



BOSCH

Register your
new device on
MyBosch now and
get free benefits:
**[bosch-home.com/
welcome](https://bosch-home.com/welcome)**



Pračka

WAX32KH2BY

[cs]

Návod k použití a montáži

Obsah

Bezpečnost.....	4	Stupně zašpinění.....	34
Všeobecné pokyny.....	4	Značky pro údržbu na visačkách...	34
Použití k určenému účelu.....	4	Prací a ošetrovací prostředky 34	
Omezení okruhu uživatelů.....	5	Doporučené prací prostředky	35
Bezpečná instalace	5	Dávkování pracích prostředků	35
Bezpečné použití.....	7	Základní ovládání..... 36	
Bezpečné čištění a bezpečná		Zapnutí spotřebiče	36
údržba	9	Nastavení programu.....	36
Zabránění věcným škodám	11	Přízpůsobení nastavení progra-	
Ochrana životního prostředí a		mu	37
úspora..... 12		Vložení prádla.....	37
Likvidace obalu	12	Naplnění pracího prostředku	
Úspora energie a zdrojů	12	a ošetrovacího prostředku	37
Režim šetření energie	13	Spuštění programu.....	38
Instalace a připojení..... 13		Namáčení prádla.....	38
Vybalení spotřebiče.....	13	Přidání prádla	38
Rozsah dodávky.....	14	Zrušení programu.....	38
Požadavky na místo instalace.....	14	Pokračování programu při nasta-	
Odstranění přepravních pojistek	15	vení stop po máchání.....	38
Odstranění přepravních vzpěr.....	16	Vyjmutí prádla.....	38
Připojení spotřebiče	17	Vypnutí spotřebiče.....	39
Vyrovnaní spotřebiče.....	18	Dětský zámek	39
Seznámení..... 20		Aktivace dětského zámku	39
Spotřebič	20	Deaktivace dětského zámku.....	39
Násypka na prací prostředky	21	Inteligentní dávkovací systém..... 39	
Ovládací prvky.....	21	Naplnění dávkovacího zá-	
Displej..... 22		sobníku	40
Tlačítka	25	Obsah dávkovacího zásobníku.....	40
Programy	27	Základní dávkovací množství	41
Příslušenství..... 32		Home Connect	41
Před prvním použitím	32	Home Connect Nastavení.....	41
Spuštění praní bez prádla	32	Spojení spotřebiče s domácí sítí	
Prádlo..... 33		WLAN (Wi-Fi) pomocí funkce	
Příprava prádla.....	33	WPS.....	42
Třídění prádla	34	Spojení spotřebiče s domácí sítí	
		WLAN (Wi-Fi) bez funkce WPS	42
		Připojení spotřebiče k aplikaci	
		Home Connect	43

Spojení spotřebiče s řízením energie	43
Aktivace Wi-Fi na spotřebiči	44
Deaktivace Wi-Fi na spotřebiči	44
Aktualizace softwaru	44
Resetování síťových nastavení spotřebiče.....	45
Vzdálená diagnostika	45
Ochrana údajů.....	45
Prohlášení o shodě	45

Základní nastavení	47
Přehled základních nastavení.....	47
Změna základních nastavení.....	47

Čistění a ošetřování	48
Tipy pro údržbu spotřebiče	48
Čištění bubnu	48
Čištění násypky na prací prostředky	48
Odvápnění	50
Čištění čerpadla	50
Čištění odtokové hadice u sifonu...	53
Čištění sítka v přívodu vody	53

Odstranění poruch	55
Chybový kód/chybové hlášení/ signál.....	55
Poruchy funkce.....	57
Zvuky	60
Problém s výsledkem.....	61
Problém Home Connect.....	63
Netěsnost	63
Zápachy.....	64
Nouzové odblokování.....	65

Přeprava, uskladnění a likvidace.....	65
Demontáž spotřebiče	65
Nasazení přepravních pojistek	65
Opětovné uvedení spotřebiče do provozu.....	66
Likvidace starého spotřebiče	66

Zákaznický servis	67
Označení produktu (E-č.) a výrobní číslo (FD).....	67
Záruka AQUA-STOP	67
Hodnoty spotřeby	69
Technické údaje	69

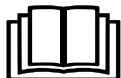


Bezpečnost

Pro bezpečné použití vašeho spotřebiče dodržujte informace týkající se bezpečnosti.

Všeobecné pokyny

Zde najdete obecné informace k tomuto návodu.



- Pečlivě si přečtěte tento návod. Pouze tehdy můžete svůj spotřebič bezpečně a efektivně používat.
- Tento návod je určen pro montéra a uživatele spotřebiče.
- Dodržujte bezpečnostní a výstražné pokyny.
- Uchovejte návod a také informace o výrobku pro pozdější použití nebo pro následujícího majitele.
- Po vybalení spotřebič zkontrolujte. V případě poškození při přepravě spotřebič nepřipojujte.

Použití k určenému účelu

Pro bezpečné a správné používání spotřebiče dodržujte pokyny týkající se použití v souladu s určením.

Spotřebič používejte pouze:

- podle tohoto návodu k instalaci a použití.
- k praní textilu vhodného pro praní v pračce a ručně prané vlny podle etikety doporučující péči.
- s vodou z vodovodu a obvyklými pracími a ošetrovacími prostředky vhodnými pro pračky.
- pro soukromé použití v domácnosti a v uzavřených místnostech domova.
- do maximální nadmořské výšky 4000 m nad mořem.

Omezení okruhu uživatelů

Zabraňte rizikům pro děti a ohrožené osoby.

Tento spotřebič mohou používat děti starší 8 let a osoby s omezenými fyzickými, senzorickými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a/nebo znalostmi, pokud jsou pod dohledem nebo byly instruovány o bezpečném použití spotřebiče a pochopily z toho vyplývající nebezpečí.

Děti si nesmí se spotřebičem hrát.

Čištění a údržbu spotřebiče nesmí provádět děti bez dozoru.

Děti mladší 3 let a domácí zvířata udržujte mimo dosah spotřebiče.

Bezpečná instalace

Při instalaci spotřebiče dodržujte bezpečnostní pokyny.

VAROVÁNÍ – Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

- Neodborné instalace jsou nebezpečné.
 - ▶ Spotřebič zapojujte a používejte pouze v souladu s údaji na typovém štítku.
 - ▶ Spotřebič zapojujte do sítě střídavého proudu jen pomocí předpisově instalované zásuvky s uzemněním.
 - ▶ Systém ochranných vodičů elektrické domovní instalace musí být instalován podle předpisů. Instalace musí mít dostatečně velký průřez vodičů.
 - ▶ Při použití proudového chrániče používejte pouze typ se značkou .
 - ▶ Spotřebič nikdy nenapájejte prostřednictvím externího spínacího zařízení, např. časového spínače nebo dálkového ovládání.
 - ▶ Pokud je spotřebič vestavěný, musí být síťová zástrčka síťového kabelu volně přístupná, nebo pokud není volný přístup možný, musí se do stávající elektrické instalace nainstalovat jistič všech pólů podle předpisů pro instalaci.
 - ▶ Při instalaci spotřebiče dbejte na to, aby nedošlo k sevření nebo poškození síťového kabelu.

- Poškozená izolace síťového kabelu je nebezpečná.
 - ▶ Zajistěte, aby se síťový kabel nikdy nedostal do kontaktu s horkými částmi spotřebiče nebo zdroji tepla.
 - ▶ Zajistěte, aby se síťový kabel nikdy nedostal do kontaktu s ostrými rohy nebo hranami.
 - ▶ Síťový kabel nikdy nelámejte, nestlačujte a neprovádějte na něm změny.

VAROVÁNÍ – Nebezpečí požáru!

Použití prodlouženého síťového kabelu a neschválených adaptérů je nebezpečné.

- ▶ Nepoužívejte prodlužovací kabely ani rozbočky.
- ▶ Je-li síťový kabel příliš krátký, kontaktujte zákaznický servis.
- ▶ Používejte pouze adaptéry schválené výrobcem.

VAROVÁNÍ – Nebezpečí poranění!

- Velká hmotnost spotřebiče může při zvedání způsobit poranění.
 - ▶ Spotřebič sami nezvedejte.
- Je-li tento spotřebič nesprávně instalován v jednotce praní a sušení, může instalovaný spotřebič spadnout.
 - ▶ Sušičku stavte na pračku výhradně se spojovací soupravou výrobce sušičky . Jiný způsob instalace není přípustný.
 - ▶ Pokud výrobce sušičky nenabízí vhodnou spojovací soupravu, neinstalujte spotřebič v jednotce praní a sušení.
 - ▶ V jednotce praní a sušení neinstalujte spotřebiče různých výrobců a s různou hloubkou a šířkou.
 - ▶ Jednotku praní a sušení nestavte na podstavec, spotřebiče se mohou překlopit.

VAROVÁNÍ – Nebezpečí udušení!

Děti si mohou obalový materiál přetáhnout přes hlavu nebo se do něj zamotat a udusit se.

- ▶ Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí.
- ▶ Nedovolte dětem, aby si hrály s obalovým materiálem.

⚠ OPATRŇĚ – Nebezpečí poranění!

- Spotřebič může při provozu vibrovat nebo se může pohybovat.
 - ▶ Spotřebič umístěte na čistou, rovnou a pevnou plochu.
 - ▶ Vyrovnajte spotřebič pomocí nožiček a vodováhy.
- Při nesprávně vedených hadicích a elektrických kabelech hrozí nebezpečí zakopnutí.
 - ▶ Hadice a elektrické kabely ved'te tak, aby nehrozilo nebezpečí zakopnutí.
- Pokud byste pohybovali spotřebičem za vyčnívající součásti, např. dvířka, mohou se tyto součásti ulomit.
 - ▶ Nepohybujte spotřebičem za vyčnívající součásti.

⚠ OPATRŇĚ – Nebezpečí pořezání!

Ostré hrany spotřebiče mohou při dotknutí způsobit řezná poranění.

- ▶ Nedotýkejte se ostrých hran spotřebiče.
- ▶ Při instalaci a přepravě spotřebiče noste ochranné rukavice.

Bezpečné použití

Při použití spotřebiče dodržujte tyto bezpečnostní pokyny.

⚠ VAROVÁNÍ – Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

- Poškozený spotřebič nebo poškozený síťový kabel je nebezpečný.
 - ▶ V žádném případě nepoužívejte poškozený spotřebič.
 - ▶ Při odpojování spotřebiče z elektrické sítě nikdy netahejte za síťový kabel. Vždy tahejte za síťovou zástrčku síťového kabelu.
 - ▶ Pokud je spotřebič nebo síťový kabel poškozený, ihned odpojte síťovou zástrčku ze zásuvky nebo vypněte pojistku v pojistkové skříňce a zavřete přívod vody.
 - ▶ "Kontaktujte zákaznický servis." → *Strana 67*
 - ▶ Opravy spotřebiče smí provádět pouze odborný personál, který je k tomu vyškolený.
- Pronikající vlhkost může způsobit úraz elektrickým proudem.
 - ▶ Spotřebič používejte pouze v uzavřených místnostech.

- ▶ Spotřebič nikdy nevystavujte velkému teplu a vlhkosti.
- ▶ Při čištění spotřebiče nepoužívejte parní nebo vysokotlaké čističe, hadice nebo sprchy.

⚠ VAROVÁNÍ – Nebezpečí poškození zdraví!

Ve spotřebiči se mohou zavřít děti a dostat se tak do ohrožení života.

- ▶ Spotřebič neumísťujte za dveře, které blokují nebo brání otvírání dvířek spotřebiče.
- ▶ U starých spotřebičů odpojte síťovou zástrčku síťového kabelu, poté síťový kabel přestříhněte a zničte zámek dvířek spotřebiče tak, aby se dvířka spotřebiče nedaly zavřít.

⚠ VAROVÁNÍ – Nebezpečí udušení!

Děti mohou vdechnout nebo spolknout malé části a udusit se.

- ▶ Malé části uchovávejte mimo dosah dětí.
- ▶ Nedovolte dětem, aby si hrály s malými částmi.

⚠ VAROVÁNÍ – Nebezpečí otravy!

Prací a ošetrovací prostředky mohou při požití způsobit otravu.

- ▶ Při polknutí z nedopatření vyhledejte lékařskou pomoc.
- ▶ Prací a ošetrovací prostředky uchovávejte tak, aby k nim neměly přístup děti.

⚠ VAROVÁNÍ – Nebezpečí výbuchu!

Pokud jste na prádlo předem použili čisticí prostředky obsahující rozpouštědla, může ve spotřebiči způsobit výbuch.

- ▶ Předem ošetřené prádlo před praním důkladně vymáchejte ve vodě.

⚠ OPATRNĚ – Nebezpečí poranění!

- Pokud byste si na spotřebič stoupali, může prasknout krycí deska.
 - ▶ Nestoupejte si na spotřebič.
- Pokud byste si sedali na otevřená dvířka nebo se o ně opírali, může se spotřebič převrhnout.
 - ▶ Nesedějte si na dvířka spotřebiče ani se o ně neopírejte.

- ▶ Na dvířka spotřebiče nepokládejte žádné předměty.
- Při sáhnutí do točícího se bubnu může dojít k poranění rukou.
 - ▶ Než budete sahat do bubnu, počkejte, dokud se úplně nezastaví.

⚠ OPATRŇE – Nebezpečný popálení!

Sklo dvířek spotřebiče je při praní s vysokými teplotami horké.

- ▶ Nedotýkejte se horkých dvířek spotřebiče.
- ▶ Zabraňte přístupu dětem k horkým dvířkům spotřebiče.

⚠ OPATRŇE – Nebezpečí opaření!

Prací roztok je při praní s vysokými teplotami horký.

- ▶ Nedotýkejte se horkého pracího roztoku.

⚠ OPATRŇE – Nebezpečí poleptání!

Při otevření násypky na prací prostředky může ze spotřebiče vystříknout prací prostředek a ošetřovací prostředek. Kontakt s očima nebo pokožkou může způsobit podráždění.

- ▶ Při kontaktu s pracími nebo ošetřovacími prostředky důkladně vypláchněte oči nebo opláchněte pokožku čistou vodou.
- ▶ Při polknutí z nedopatření vyhledejte lékařskou pomoc.
- ▶ Prací a ošetřovací prostředky uchovávejte tak, aby k nim neměly přístup děti.

Bezpečné čištění a bezpečná údržba

Při čištění a údržbě spotřebiče dodržujte bezpečnostní pokyny.

⚠ VAROVÁNÍ – Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

- Neodborné opravy jsou nebezpečné.
 - ▶ Opravy spotřebiče smí provádět pouze odborný personál, který je k tomu vyškolený.
 - ▶ K opravě spotřebiče se smí používat pouze originální náhradní díly.
 - ▶ Pokud je síťový kabel tohoto spotřebiče poškozený, musí ho vyměnit výrobce, jeho zákaznický servis nebo podobně kvalifikovaná osoba, aby se zabránilo ohrožení.

- Pronikající vlhkost může způsobit úraz elektrickým proudem.
 - Při čištění spotřebiče nepoužívejte parní nebo vysokotlaké čističe, hadice nebo sprchy.

** VAROVÁNÍ – Nebezpečí poranění!**

Používání neoriginálních náhradních dílů a neoriginálního příslušenství je nebezpečné.

- Používejte pouze originální náhradní díly a originální příslušenství výrobce.

** VAROVÁNÍ – Nebezpečí otravy!**

Při používání čisticích prostředků obsahujících rozpouštědla mohou vznikat jedovaté výpary.

- Nepoužívejte čisticí prostředky obsahující rozpouštědla.

Zabránění věcným škodám

Dodržujte tyto pokyny, abyste zabránili věcným škodám a poškození spotřebiče.

POZOR!

- Nesprávné dávkování aviváže, pracích prostředků, ošetrovacích prostředků a čisticích prostředků může zhoršit funkci spotřebiče.
 - ▶ Dodržujte dávkování doporučené výrobcem.
- Překročení maximálního množství prádla zhoršuje funkci spotřebiče.
 - ▶ Dodržujte a nepřekračujte "maximální množství prádla" → *Strana 27* pro každý program.
- Spotřebič je při přepravě zajištěný přepravními pojistkami. Neodstraněné přepravní pojistky mohou způsobit věcné škody a poškození spotřebiče.
 - ▶ Před uvedením do provozu úplně odstraňte všechny přepravní pojistky a uschovejte je.
 - ▶ Před každou přepravou kompletně namontujte všechny přepravní pojistky, abyste zabránili poškození při přepravě.
- Nesprávné připojení přívodní hadice může způsobit věcné škody.
 - ▶ Šroubení na přívodu vody ručně utáhněte.
 - ▶ Přívodní hadici připojte k vodovodnímu kohoutku pokud možno přímo bez dalších spojovacích prvků, jako adaptéru, prodloužení, ventilu a podobně.
 - ▶ Dbejte na to, aby bylo těleso ventilu přívodní hadice namontované tak, aby bylo chráněné před dotykem a nemohly na něj působit žádné vnější síly.
- ▶ Dbejte na to, aby vnitřní průměr vodovodního kohoutku činil minimálně 17 mm.
- ▶ Dbejte na to, aby délka závitů na přípojce k vodovodnímu kohoutku činila minimálně 10 mm.
- Příliš nízký nebo příliš vysoký tlak vody může zhoršit funkci spotřebiče.
 - ▶ Zajistěte, aby tlak v přívodu vody byl minimálně 100 kPa (1 bar) a maximálně 1000 kPa (10 bar).
 - ▶ Pokud tlak vody překročí uvedenou maximální hodnotu, musí se mezi přípojku pitné vody a hadicovou sadu spotřebiče nainstalovat redukční ventil.
 - ▶ Nepřipojujte spotřebič k baterii beztlakového bojleru.
- Pozměněné nebo poškozené vodní hadice mohou způsobit věcné škody a poškození spotřebiče.
 - ▶ Vodní hadice nikdy nelámejte, nestlačujte, neměňte nebo neprořízněte.
 - ▶ Používejte pouze dodané vodní hadice nebo originální náhradní hadice.
 - ▶ Použité vodní hadice nikdy znovu nepoužívejte.
- Používání spotřebiče se znečištěnou nebo příliš horkou vodou může způsobit věcné škody.
 - ▶ Spotřebič používejte výhradně se studenou vodou z vodovodu.
- Nevhodné čisticí prostředky mohou poškodit povrchy spotřebiče.
 - ▶ Nepoužívejte agresivní nebo abrazivní čisticí prostředky.
 - ▶ Nepoužívejte čisticí prostředky s vysokým obsahem alkoholu.
 - ▶ Nepoužívejte tvrdé drátěnky nebo houbičky.
 - ▶ Spotřebič čistěte pouze vodou a měkkým vlhkým hadrem.

- ▶ Při kontaktu se spotřebičem ihned odstraňte všechny zbytky pracích prostředků, sprejů nebo jiné zbytky.

Ochrana životního prostředí a úspora

Chraňte životní prostředí: svůj spotřebič používejte s účinným využitím zdrojů a recyklovatelné materiály správně likvidujte.

Likvidace obalu

Obalový materiál je ekologický a lze ho recyklovat.

- ▶ Jednotlivé složky likvidujte rozdělené podle druhů.
Informace o aktuálních možnostech likvidace obdržíte u specializovaného prodejce nebo na obecním nebo městském úřadu.

Úspora energie a zdrojů

Při dodržování těchto upozornění spotřebuje váš spotřebič méně proudu a vody.

Používejte programy s nízkými teplotami a delší dobou praní a využívejte "maximální množství prádla"
→ *Strana 27.*

- + Spotřeba energie a vody je nejefektivnější.

Používejte úsporné nastavení programů.

- + Když přizpůsobíte nastavení pro některý program, na displeji se zobrazí očekávaná spotřeba.

Prací prostředky "dávkujte"

→ *Strana 35* podle stupně zašpinění prádla.

- + Na mírné až normální zašpinění stačí menší množství pracího prostředku. Dodržujte dávkování doporučené výrobcem pracího prostředku.

U mírně a normálně zašpiněného prádla snižte teplotu praní.

- + Při nižších teplotách spotřebovává spotřebič méně energie. Na mírné až normální zašpinění stačí i nižší teploty, než je uvedeno na visačce prádla.

Pokud se má prádlo poté sušit v sušičce, nastavte maximální rychlost odstřeďování.

- + Při sušším prádle se zkracuje doba trvání programu při sušení a snižuje se spotřeba energie. Při vyšší rychlosti odstřeďování se snižuje zbývající vlhkost prádla a zvuky odstřeďování jsou hlasitější.

Prádlo perte bez předpírky.

- + Při praní s předpírkou se prodlužuje doba trvání programu a zvyšuje se spotřeba energie a vody.

Spotřebič je vybavený množstevní automatikou.

- + Množstevní automatika optimálně přizpůsobuje spotřebu vody a dobu trvání programu podle druhu a množství prádla.

Spotřebič je vybavený aquasenzorem.

- + Aquasenzor kontroluje během máchání stupeň zakalení máchací vody a odpovídajícím způsobem přizpůsobuje dobu trvání a počet máchacích cyklů.

Režim šetření energie

Když delší dobu neprovedete žádné kroky ovládání, spotřebič se automaticky přepne do režimu úspory energie. Všechny ukazatele zhasnou a bliká **Start/Reload** .

Režim úspory energie se ukončí, když provedete nějaký krok ovládání spotřebiče, např. otevřete nebo zavřete dvířka.

Když delší dobu neprovedete v režimu úspory energie žádné kroky ovládání, spotřebič se automaticky vypne.

Instalace a připojení

Zde se dozvíte, kde je nejlepší místo pro instalaci vašeho spotřebiče.

Kromě toho se dozvíte, jak spotřebič zapojíte k přívodu vody a do elektrické sítě.

Vybalení spotřebiče

Upozornění: Pro bezpečné používání spotřebiče dodržujte informace týkající se "bezpečnosti" → *Strana 4* a "zabránění škodám" → *Strana 11*.

POZOR!

Předměty, které nejsou určeny pro provoz ve spotřebiči a které zůstanou v bubnu, mohou způsobit věcné škody a poškození spotřebiče.

► Před provozem tyto předměty a dodané příslušenství odstraňte z bubnu.

1. Ze spotřebiče odstraňte veškerý obalový materiály a ochranné kryty.

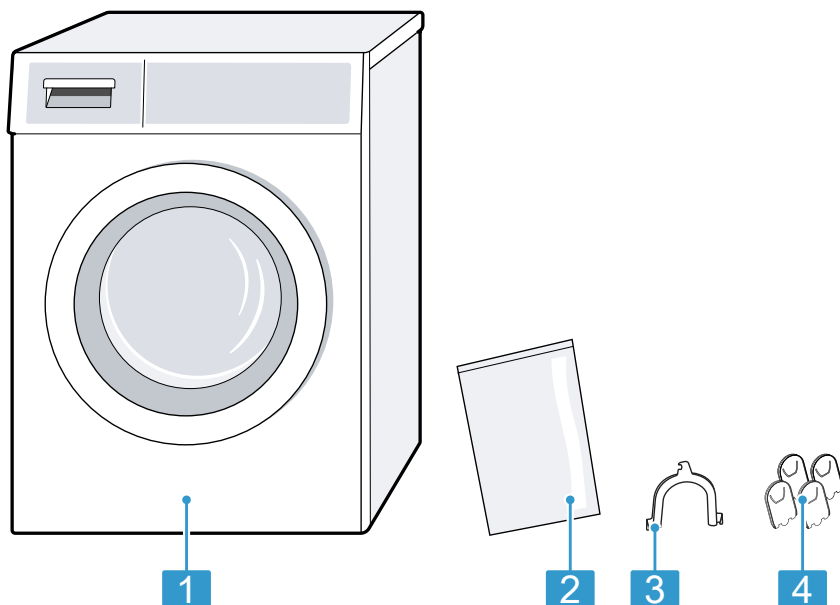
Pro ekologickou likvidaci obalového materiálu sledujte informace na téma

→ *"Likvidace obalu", Strana 12.*

2. Zkontrolujte spotřebič, zda se na něm nevyskytují viditelná poškození.
3. Otevřete dvířka.
→ *"Základní ovládání", Strana 36*
4. Vyjměte z bubnu příslušenství.
5. Zavřete dvířka.

Rozsah dodávky

Po vybalení zkontrolujte všechny díly na poškození vzniklá při přepravě a jejich kompletnost.



1	Pračka
2	Průvodní doklady
3	Koleno pro uchycení odtokové hadice
4	Krkyty

Požadavky na místo instalace

Spotřebič se může při odstředování posouvat. Dodržujte pokyny pro místo instalace.

Upozornění: Pro bezpečné používání spotřebiče dodržujte informace týkající se "bezpečnosti" → *Strana 4* a "zabránění škodám" → *Strana 11*.

⚠ VAROVÁNÍ **Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!**

Spotřebič obsahuje díly pod napětím. Dotýkání se dílů pod napětím je nebezpečné.

- Nepoužívejte spotřebič bez krycí desky.

⚠ VAROVÁNÍ **Nebezpečí poranění!**

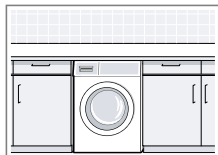
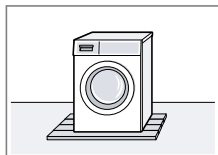
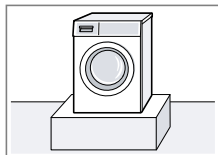
Při provozu na podstavci se spotřebič může převrhnout.

- Před uvedením do provozu bezpodmínečně upevněte nožičky spotřebiče "příchýtkami" → *Strana 32* od výrobce.

POZOR!

- Pokud se spotřebič nainstaluje v prostorech s nebezpečím mrazu nebo venku, může zmrzlá zbytková voda spotřebič poškodit a zmrzlé hadice se mohou roztrhnout nebo prasknout.
 - ▶ Neinstalujte a nepoužívejte spotřebič v prostorech s nebezpečím mrazu nebo venku.
- U spotřebiče byl před vyexpedováním ze závodu proveden funkční test a může obsahovat zbytkovou vodu. Když se spotřebič nakloní o více než 40°, může tato zbytková voda vytéct.
 - ▶ Spotřebič naklánějte opatrně.

Místo instalace	Požadavky
Na podstavci	Upevněte spotřebič pomocí "přichytek" → <i>Strana 32</i> .
Na podlaze nad stropem z dřevěných trámů	Spotřebič postavte na voděodolnou dřevěnou desku, která je pevně přišroubovaná k podlaze. Dřevěná deska by měla mít tloušťku minimálně 30 mm.
V kuchyňské lince	■ Je nutná šířka výklenku 60 cm. ■ Spotřebič instalujte pouze pod souvislou pracovní desku, která je pevně spojená se sousedními skříňkami.



Místo instalace	Požadavky
U stěny	Dbejte na to, abyste hadice neuskřípli mezi stěnou a spotřebičem.

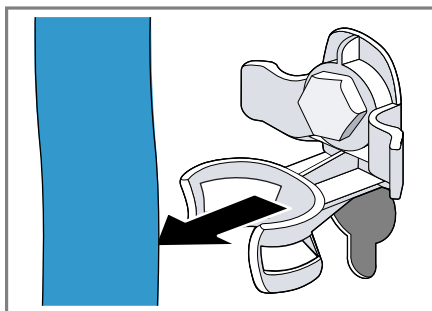
Odstranění přepravních pojistek

Spotřebič je při přepravě zajištěný na zadní straně přepravními pojistkami.

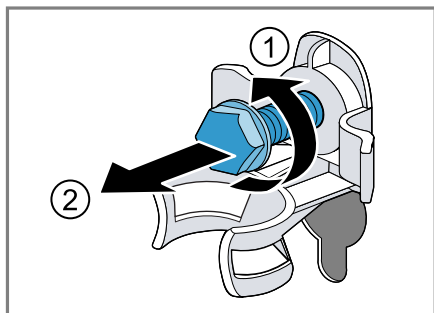
Pokyny

- Pro bezpečné používání spotřebiče dodržujte informace týkající se "bezpečnosti" → *Strana 4* a "zabránění škodám" → *Strana 11*.
- Přepravní pojistky, šrouby a obímky uschovejte pro pozdější "převahu" → *Strana 65*.

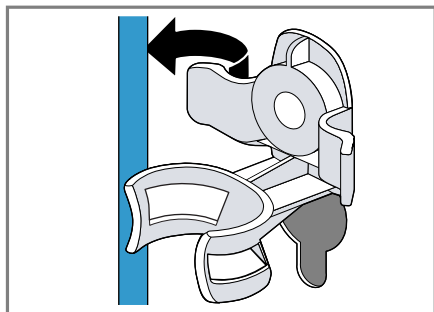
1. Hadice vyjměte z držáků.



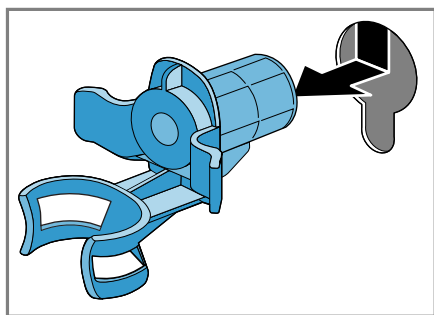
2. Všechny šrouby 4 přepravních pojistek povolte šroubovákem vel. 13 ① a odstraňte je ②.



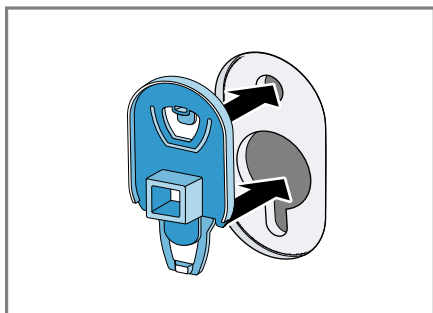
3. Síťový kabel vyjměte z držáku.



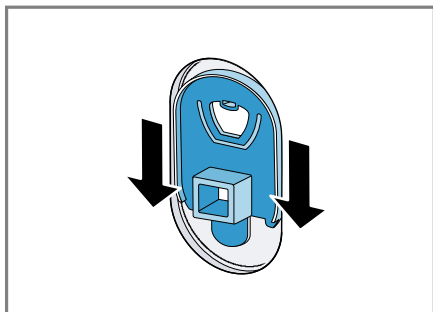
4. Odstraňte 4 objímky.



5. Nasadte 4 krytky.



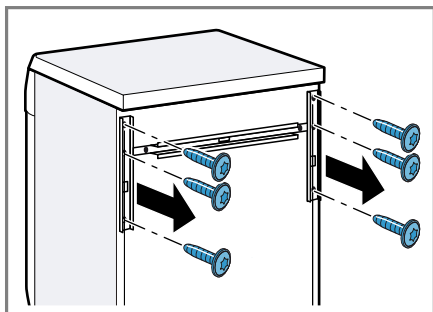
6. Zatlačte 4 krytky dolů.



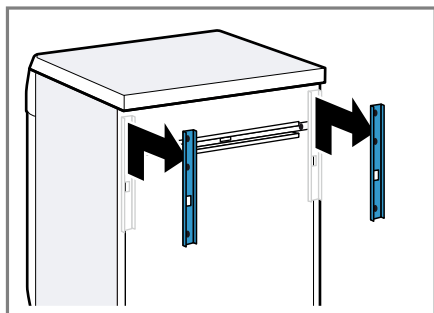
Odstranění přepravních vzpěr

Upozornění: Pro bezpečné používání spotřebiče dodržujte informace týkající se "bezpečnosti" → *Strana 4* a "zabránění škodám" → *Strana 11*.

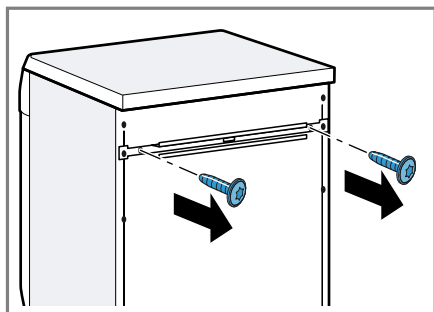
1. Šroubovákem T20 povolte a odstraňte šrouby svislých přepravních vzpěr.



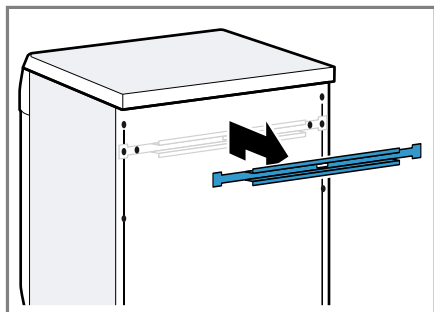
2. Odstraňte přepravní vzpěry.



3. Šroubovákem T20 povolte a odstraňte šrouby vodorovné přepravní vzpěry.



4. Odstraňte přepravní vzpěru.



Připojení spotřebiče

Připojte spotřebič k elektrické síti, přívodu vody a odtoku vody.

Připojení přívodní hadice

Upozornění: Pro bezpečné používání spotřebiče dodržujte informace týkající se "bezpečnosti" → *Strana 4* a "zabránění škodám" → *Strana 11*.

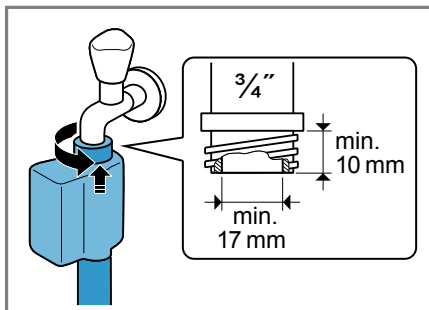
⚠ VAROVÁNÍ

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Spotřebič obsahuje díly pod napětím. Dotýkání se dílů pod napětím je nebezpečné.

- Elektrický ventil Aquastop neponořujte do vody.

1. Přívodní hadici připojte k přívodu vody (26,4 mm = 3/4").



2. Opatrně otevřete přívod vody a zkontrolujte těsnost připojovacích míst.

Způsoby připojení odtoku vody

Tyto informace vám pomůžou připojit spotřebič k odtoku vody.

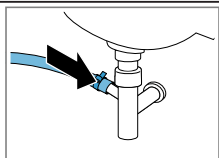
Upozornění: Pro bezpečné používání spotřebiče dodržujte informace týkající se "bezpečnosti" → *Strana 4* a "zabránění škodám" → *Strana 11*.

POZOR!

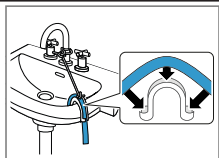
Při odčerpávání je odtoková hadice pod tlakem a může se z místa připojení uvolnit.

- Zajistěte odtokovou hadici proti neúmyslnému uvolnění.

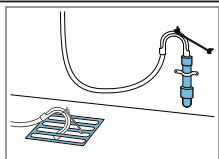
Odtok do sifonu
Zajistěte místo připojení hadicovou sponou (24–40 mm).



Odtok do umyvadla
Odtokovou hadici upevněte a zajistěte pomocí kolena.



Odtok do plastové trubky s pryžovým hrdlem nebo do odtokového otvoru v podlaze
Odtokovou hadici upevněte a zajistěte pomocí kolena.



Připojení spotřebiče k elektrickému proudu

Upozornění: Pro bezpečné používání spotřebiče dodržujte informace týkající se "bezpečnosti" → *Strana 4* a "zabránění škodám" → *Strana 11*.

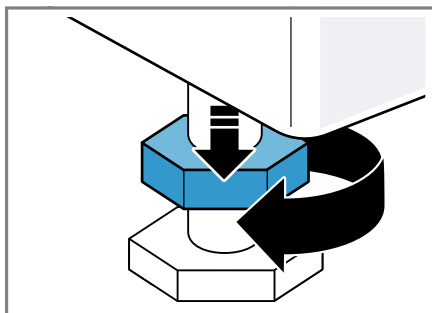
1. Síťovou zástrčku síťového kabelu spotřebiče zastrčte do zásuvky v blízkosti spotřebiče.
Údaje připojení spotřebiče najdete v "Technických údajích" → *Strana 69*.
2. Zkontrolujte pevné umístění síťové zástrčky.

Vyrovnaní spotřebiče

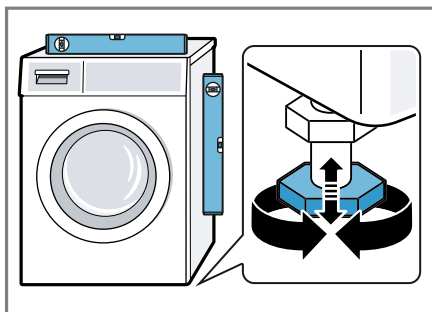
Pro snížení hlučnosti a vibrací a zabránění posouvání spotřebiče spotřebič správně vyrovnejte.

Upozornění: Pro bezpečné používání spotřebiče dodržujte informace týkající se "bezpečnosti" → *Strana 4* a "zabránění škodám" → *Strana 11*.

1. Pojistné matice povolte klíčem vel. 17 ve směru hodinových ručiček.

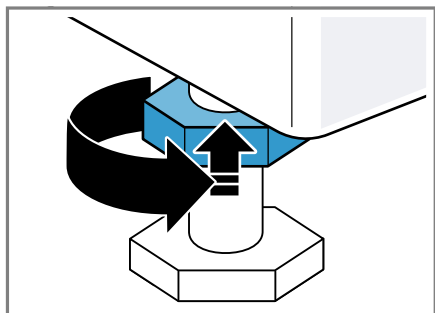


2. Pro vyrovnaní spotřebiče otáčejte nožičkami spotřebiče. Vyrovnaní zkontrolujte pomocí vodováhy.



Všechny nožičky spotřebiče musí pevně stát na podlaze.

3. Utáhněte pojistné matice klíčem vel. 17 pevně ke krytu.



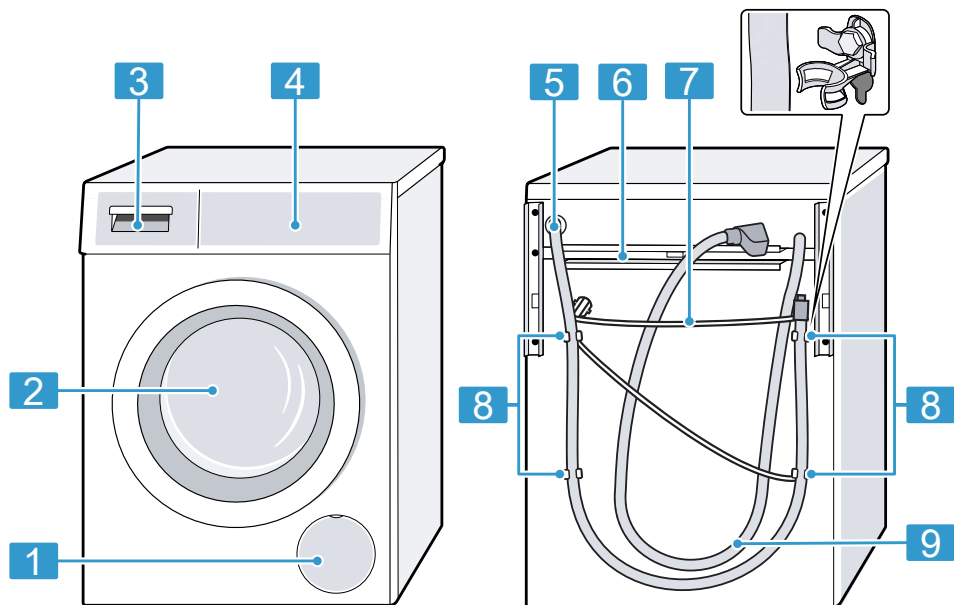
Nožičku přitom pevně držte a neměňte její výšku.

Seznámení

Seznamte se se součástmi vašeho přístroje.

Spotřebič

Zde naleznete přehled součástí vašeho spotřebiče.



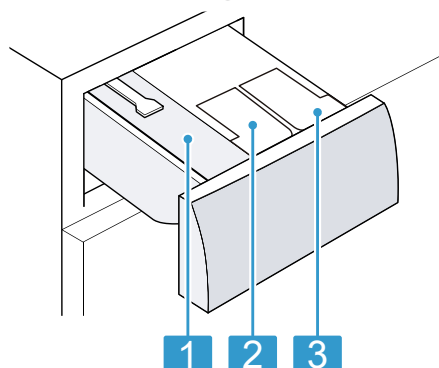
V závislosti na typu spotřebiče se mohou detaily na obrázku lišit, např. barva a tvar.

1	"Servisní kryt čerpadla" → Strana 50
2	Dvířka
3	"Násepka na prací prostředky" → Strana 21
4	"Ovládací prvky" → Strana 21
5	"Odtoková hadice" → Strana 17
6	"Přepavní vzpěry" → Strana 16

7	"Síťový kabel" → Strana 18
8	"Přepavní pojistky" → Strana 15
9	"Přívodní hadice" → Strana 17

Násypka na prací prostředky

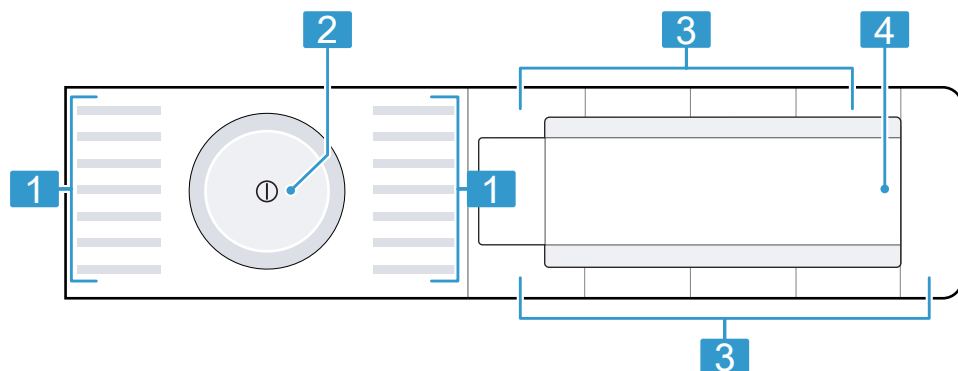
Zde najdete přehled součástí násypky na prací prostředky.



- | | |
|----------|--|
| 1 | Komora pro manuální dávkování |
| 2 | ⊗ / ∅: dávkovací zásobník pro aviváž nebo prací prostředek |
| 3 | ∅: dávkovací zásobník pro prací prostředek |

Ovládací prvky

Pomocí ovládacích prvků nastavíte všechny funkce vašeho spotřebiče a obdržíte informace o provozním stavu.

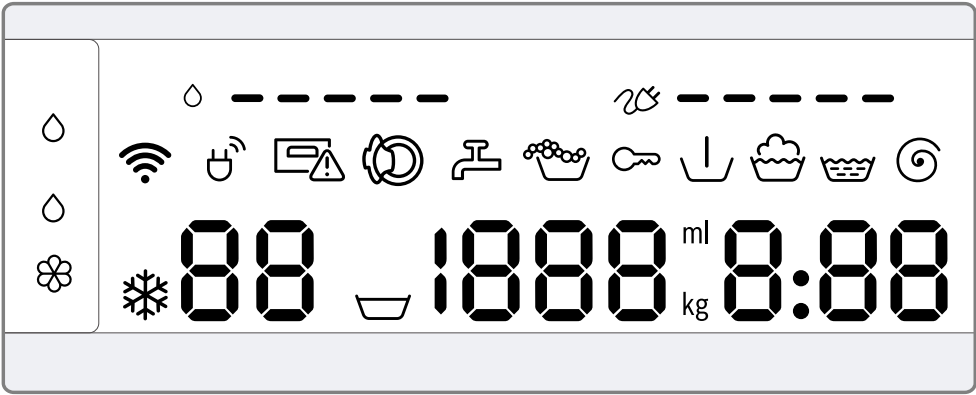


- | | |
|----------|------------------------------|
| 1 | "Programy" → Strana 27 |
| 2 | "Volič programů" → Strana 36 |
| 3 | "Tlačítka" → Strana 25 |

- | | |
|----------|---------|
| 4 | Displej |
|----------|---------|

Displej

Na displeji vidíte aktuální hodnoty nastavení, možnosti voleb nebo nápovědné texty.



Ukazatel	Označení	Popis
0:40 ¹	Doba trvání programu / zbývající doba programu	Přibližná předpokládaná doba trvání programu nebo zbývající doba programu.
10h ¹	Doba skončení	Byla nastavena doba skončení programu a zobrazují se zbývající hodiny. → "Tlačítka", Strana 25
10 kg ¹	Doporučené množství prádla	Maximální množství prádla pro nastavený program v kg.
☒ -1600	Rychlost odstřeďování	Nastavená rychlost odstřeďování v ot/min. → "Tlačítka", Strana 25 0: bez závěrečného odstřeďování, pouze odčerpání ☒ : stop po máchání, bez odčerpání
❄ -90	Teplota	Nastavená teplota ve °C. → "Tlačítka", Strana 25 ❄ (studená)
⬇	Předpírka	Stav programu
🧺	Praní	Stav programu
🌀	Máchání	Stav programu
🌀	Odstřeďování	Stav programu

¹ Příklad

Ukazatel	Označení	Popis
-P-	Pauza	Stav programu
End	Konec programu	Stav programu
	Dětský zámek	■ Svítí: Dětský zámek je aktivovaný. ■ Bliká: Dětský zámek je aktivovaný a došlo k otočení voliče programů. → "Deaktivace dětského zámku", Strana 39
	Spotřeba energie	Spotřeba energie pro nastavený program. ■ —: nízká spotřeba energie ■ ———: vysoká spotřeba energie
	Spotřeba vody	Spotřeba vody pro nastavený program. ■ —: nízká spotřeba vody ■ ———: vysoká spotřeba vody
	Wi-Fi	■ Svítí: Spotřebič je připojený k domácí síti. ■ Bliká: Spotřebič se pokouší spojit s domácí sítí. → "Home Connect", Strana 41
	Řízení energie	Spotřebič je spojený se systémem Smart Energy (řízení energie). → "Spojení spotřebiče s řízením energie", Strana 43
	Dávkovací zásobník pro tekuté prací prostředky	■ Svítí: Inteligentní dávkovací systém pro tekuté prací prostředky je aktivovaný. ■ Bliká: Naplnění dávkovacího zásobníku kleslo pod minimum. → "Inteligentní dávkovací systém", Strana 39
		 (tekutý prací prostředek)
	Dávkovací zásobník pro tekuté prací prostředky nebo aviváž.	■ Svítí: Inteligentní dávkovací systém pro tekuté prací prostředky nebo aviváž je aktivovaný. ■ Bliká: Naplnění dávkovacího zásobníku kleslo pod minimum. → "Inteligentní dávkovací systém", Strana 39
		 (tekutý prací prostředek)  (aviváž)
50 ml ¹	Základní dávkovací množství	Základní dávkovací množství pro prací prostředek nebo aviváž. → "Základní dávkovací množství", Strana 41
	Rozpoznání pěny	Spotřebič rozpoznal příliš mnoho pěny. → "Chybový kód/chybové hlášení/signál", Strana 55
	Dvířka	Dvířka jsou odblokovaná a lze je otevřít.

¹ Příklad

Ukazatel	Označení	Popis
	Přívod vody	■ Není tlak vody. → "Chybový kód/chybové hlášení/signál", Strana 55 ■ Příliš nízký tlak vody.
	Násypka na prací prostředky	Násypka na prací prostředky není úplně zasunutá. → "Chybový kód/chybové hlášení/signál", Strana 55
E:60 / -2B ¹	Chyba	Chybový kód, chybové hlášení, signál. → "Chybový kód/chybové hlášení/signál", Strana 55
¹ Příklad		

Tlačítka

Zde najdete přehled tlačítek a možností jejich nastavení.

Výběr nastavení programu závisí na nastaveném programu. Možnosti výběru pro všechny programy jsou uvedené v přehledu

→ "Programy", Strana 27.

Tlačítko	Výběr	Popis
Start/Reload  (start/doplnění/pauza)	■ Spuštění ■ Zrušení ■ Pozastavení	Spuštění, zrušení nebo pozastavení programu.
SpeedPerfect 	■ Aktivace ■ Deaktivace	Aktivace nebo deaktivace praní s kratší dobou. Upozornění: Zvýší se spotřeba energie. Výsledek praní se tím nezhorší.
Intensive Plus  (intenzivní plus)	■ Aktivace ■ Deaktivace	Aktivace nebo deaktivace praní s delší dobou. Doba trvání programu se prodlouží až o 30 minut. Vhodné pro mimořádně zašpiněné prádlo.
 i-DOS	■ Aktivace ■ Deaktivace ■ Základní dávkovací množství	Když krátce stisknete tlačítko, aktivujete nebo deaktivujete inteligentní dávkovací systém pro tekutý prací prostředek  . Když podržíte tlačítko stisknuté cca 3 sekundy, můžete nastavit základní dávkovací množství. → "Inteligentní dávkovací systém", Strana 39
 i-DOS	■ Aktivace ■ Deaktivace ■ Obsah dávkovacího zásobníku ■ Základní dávkovací množství	Když krátce stisknete tlačítko, aktivujete nebo deaktivujete inteligentní systém dávkování pro aviváž  nebo tekutý prací prostředek  . Když podržíte tlačítko stisknuté cca 3 sekundy, můžete určit obsah dávkovacího zásobníku nebo nastavit základní dávkovací množství. → "Inteligentní dávkovací systém", Strana 39
- Finished in +  (- hotovo za +)	1–24 hodin	Stanovení doby skončení programu. Doba trvání programu je již obsažená v nastaveném počtu hodin. Po spuštění programu se zobrazí doba trvání programu.
Temperature Selction  (volba teploty)	 –90 °C	Přizpůsobení teploty ve °C.
Spin Speed Reducti- on  (otáčky)	 - 1600	Přizpůsobení rychlosti odstředování nebo aktivace  (stop po máchání). Při zvolení  se na konci praní neodčerpá voda a deaktivuje se odstředování. Prádlo zůstane ležet ve vodě z máchání.

Tlačítko	Výběr	Popis
① (síťový vypínač)	■ Zapnutí ■ Vypnutí	Zapnutí nebo vypnutí spotřebiče.
Remote Start  (vzdálený start)	■ Aktivace ■ Deaktivace ■ Otevření nabídky Home Connect	Když krátce stisknete tlačítko, povolíte dálkové spuštění spotřebiče pomocí aplikace Home Connect. Když podržíte tlačítko stisknuté cca 3 sekundy, otevřete nabídku Home Connect. Pokyny ■ Dálkové spuštění nelze z bezpečnostních důvodů aktivovat za následujících podmínek: – Jsou otevřená dvířka. – Není zasunutá násypka na prací prostředky. ■ Dálkové spuštění se z bezpečnostních důvodů deaktivuje za následujících podmínek: – Otevřete dvířka. – Stisknete Start/Reload . – Stisknete Remote Start . – Vypnete spotřebič. – Po výpadku proudu.
Child Lock 3 sec. (dětský zámek 3 s)	■ Aktivace ■ Deaktivace	Aktivace nebo deaktivace dětského zámku. Zabezpečení ovládacího panelu proti nežádoucímu ovládání. Pokud jste aktivovali dětský zámek a vypnete spotřebič, dětský zámek zůstane aktivní. → "Dětský zámek", Strana 39
Spin Speed Reduction  (otáčky)	Základní nastavení	Změna základních nastavení spotřebiče. → "Změna základních nastavení", Strana 47
Prewash  (předpírka)	■ Aktivace ■ Deaktivace	Aktivace nebo deaktivace předpírky, např. pro praní silně zašpiněného prádla. Upozornění: Když je aktivovaný inteligentní dávkovací systém, prací prostředek se automaticky dávkuje pro předpírku a hlavní praní. Když je inteligentní dávkovací systém deaktivovaný, dejte prací prostředek pro předpírku přímo do bubnu.
Water plus  (voda a máchání plus)	■ aktivace ■ deaktivace	Aktivace nebo deaktivace praní s větším množstvím vody a přidavným mácháním. Doporučuje se u mimořádně citlivé pokožky nebo v oblastech s velmi měkkou vodou.

Programy

Zde najdete přehled programů. Zde získáte informace k množství prádla a k nastavitelným možnostem programů.

Rada: Visačky na prádle vám poskytnou další informace pro výběr programu.
→ "Značky pro údržbu na visačkách", Strana 34

Program	Popis	Max. množství prádla (kg)	Max. teplota (°C) ¹	Max. rychlost odstřeďování (ot/min) ¹	SpeedPerfect 	Water plus 	Spin Speed Reduction  (stop po máchání)	Prewash 	 i-DOS 	 i-DOS 	Intensive Plus 
bavlna	Praní odolných textilií z bavlny, lnu nebo směsových tkanin. Vhodný také jako krátký program pro normálně zašpiněné prádlo, když aktivujete SpeedPerfect  . Když aktivujete SpeedPerfect  , snižte se maximální množství prádla na 5 kg.	10	90	1600	●	●	●	●	●	●	●
bavlna barevné	Praní odolných textilií z bavlny, lnu nebo směsových tkanin. Energeticky úsporný program. Upozornění: Kvůli úspoře energie se skutečná teplota praní může lišit od nastavené teploty. Účinnost praní odpovídá zákonným požadavkům.	10	90	1600	–	●	●	●	●	●	–

¹ Nastavení programu

Program	Popis	Intensive Plus 	 i-DOS 	 i-DOS 	Prewash 	Spin Speed Reduction   (stop po máchání)	Water plus 	SpeedPerfect 	Max. rychlost odstřeďování (ot/min) ¹	Max. teplota (°C) ¹	Max. množství prádla (kg)
eco 40-60	Praní textilií z bavlny, lnu a směsových tkanin. Vhodný pro normálně znečištěné textilie. Upozornění: Textilie, které lze podle symbolu údržby  prát na 40 °C nebo  na 60 °C, je možné prát dohromady. Aby bylo dosaženo optimální energetické efektivity, je pro tento program uložena optimální teplota praní. Teplota praní je aktivovaná a nelze ji změnit.	-	●	●	●	●	●	-	1600	-	10
snadno udržovatelné	Praní textilií ze syntetiky a směsových tkanin.	●	●	●	●	●	●	●	1200	60	4
rychlý/mix	Praní textilií z bavlny, lnu, syntetiky a směsových tkanin. Vhodný pro mírně zašpiněné prádlo.	●	●	●	●	●	●	●	1600	60	4
jemné/hedvábí	Praní jemných pracích textilií z hedvábí, viskózy a syntetiky. Používejte prací prostředek na jemné prádlo nebo hedvábí.	-	●	●	●	●	●	-	800	40	2
¹ Nastavení programu											

Program	Popis	Intensive Plus 	 i-DOS 	 i-DOS 	Prewash 	Spin Speed Reduction  (stop po máchání)	Water plus 	SpeedPerfect 	Max. rychlost odstřeďování (ot/min) ¹	Max. teplota (°C) ¹	Max. množství prádla (kg)
Upozornění: Obzvláště choulostivé textilie nebo textilie s háčky, poutky nebo kosticemi perte v síce na prádlo.											
 vlna	Praní textilií z vlny nebo s podílem vlny, které lze prát ručně a v pračce. Aby se zabránilo sražení prádla, pohybuje buben textiliemi obzvláště šetrně s dlouhými přestávkami. Používejte prací prostředek na vlnu.	-	●	-	-	●	-	-	800	40	2
máchání	Máchání s následným odstředováním a odčerpáním vody.	-	●	-	-	●	●	-	1600	-	-
odstředování/odčerpání	Odstředování a odčerpání vody. Pokud chcete jen odčerpat vodu, aktivujte 0. Prádlo se neodstředí.	●	-	-	-	-	-	-	1600	-	-
auto 30°C	Praní choulostivých textilií z bavlny, syntetiky a směsových tkanin. Šetrné praní prádla. Automaticky se rozpozná stupeň zašpinění a druh textilu. Prací proces se přizpůsobí.	-	●	●	-	●	-	-	1000	30	3,5

¹ Nastavení programu

Program	Popis				
	Intensive Plus 	●			I
	 i-DOS 	●			I
	 i-DOS 	●			I
	Prewash 	●			I
	Spin Speed Reduction   (stop po máchání)	●			I
	Water plus 	●			I
	SpeedPerfect 	●			I
	Max. rychlost odstře- ďování (ot/min) ¹	4	1200		1200
	Max. teplota (°C) ¹	4	40	-	-
	Max. množství prádla (kg)	4		-	
džíny/tmavé prádlo	Praní tmavých textilií a textilií s in- tenzivní barvou z bavlny a textilií se snadnou údržbou, např. džínů. Prádlo perte naruby. Používejte tekutý prací prostředek.				
čistění bubnu	Čistění a údržba bubnu. Program používejte v následujících pří- padech: ■ před prvním použitím, ■ při častém prání na teplotu 40 °C a nižší, ■ po delší nepřítomnosti. Použijte univerzální prací prášek nebo prací prášek s bělidy. Abyste zabránili tvorbě pěny, použijte poloviční množství pracího prostředku. Nepoužívejte aviváž. Nepoužívejte prací prostředky na vlnu, jemné prádlo nebo tekuté prací prostředky.				

¹ Nastavení programu

Příslušenství

Používejte originální příslušenství. Je přizpůsobené pro váš spotřebič. Zde získáte přehled o příslušenství vašeho spotřebiče a jeho použití.

	Použití	Objednací číslo
Prodloužení přívodní hadice	Prodloužení přívodní hadice na studenou vodu nebo přívodní hadice Aquastop (2,50 m).	WMZ2381
Příchytky	Zlepšení stability spotřebiče.	WMZ2200

Před prvním použitím

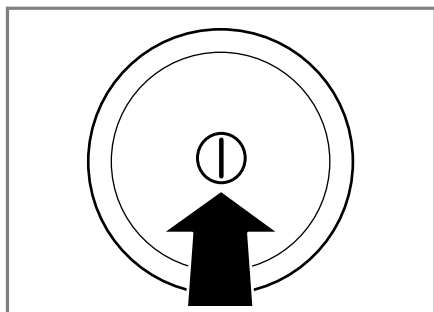
Připravte spotřebič pro použití.

Spuštění praní bez prádla

Spotřebič byl před opuštěním závodu důkladně přezkoušen. Aby se odstranila případná zbytková voda, proveďte poprvé praní bez prádla.

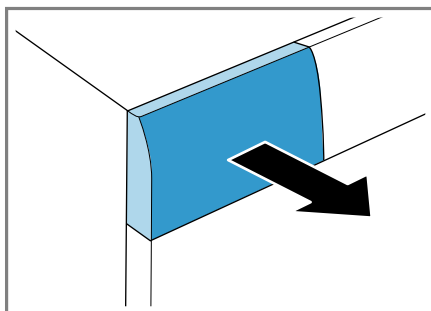
Upozornění: Pro bezpečné používání spotřebiče dodržujte informace týkající se "bezpečnosti" → *Strana 4* a "zabránění škodám" → *Strana 11*.

1. Stiskněte ①.

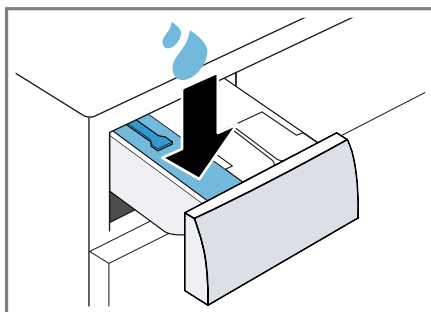


Zapnutí spotřebiče může trvat několik sekund.

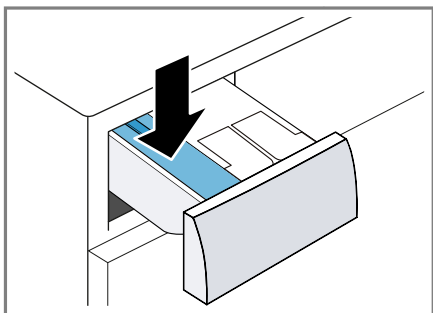
2. Nastavte program **čištění bubnu**.
3. Zavřete dvířka.
4. Vytáhněte násypku na prací prostředky.



5. Do komory pro manuální dávkování nalijte přibližně 1 litr vody z vodovodu.

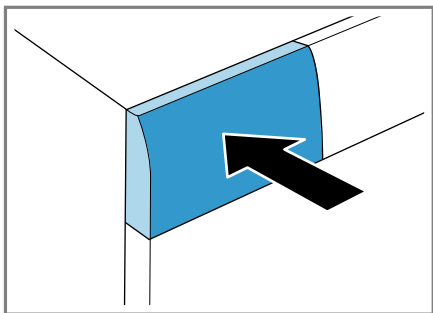


6. Do komory pro manuální dávkování naplňte univerzální prací prášek.



Abyste zabránili tvorbě pěny, použijte pouze polovinu množství pracího prostředku doporučeného výrobcem pracího prostředku pro mírně znečištěné prádlo. Nepoužívejte prací prostředek na vlnu nebo na jemné prádlo.

7. Zasuňte násypku na prací prostředky.



8. Pro spuštění programu stiskněte **Start/Reload**  (start/doplnění/pauza).
- ✓ Na displeji se zobrazuje zbývající doba trvání.
 - ✓ Po skončení programu se na displeji zobrazí: **End**.
9. Spuštěte první praní nebo stiskněte  pro vypnutí spotřebiče.
→ "Základní ovládání", Strana 36

Prádlo

Ve spotřebiči můžete prát všechny textilie, které mají na visačce od výrobce označení, že jsou vhodné pro praní v pračce, a textilie z vlny určené pro ruční praní.

Příprava prádla

POZOR!

Předměty, které zůstanou v prádle, mohou poškodit prádlo a buben.

- ▶ Před spuštěním odstraňte z kapes prádla všechny předměty.
- ▶ Kvůli šetrnému zacházení se spotřebičem a s prádlem prádlo připravte.
 - Vyprázdněte všechny kapsy.
 - Kartáčkem odstraňte písek ze všech záhybů a kapes.
 - Povlaky na příkrývky a polštáře zapněte.
 - Zapněte všechny zipy, suché zipy, háčky a poutka.
 - Látkové pásky a vázačky zavažte nebo použijte sítku na prádlo.
 - Ze záclon odstraňte kroužky a ocelová lanka nebo použijte sítku na prádlo.
 - Na malé kousky prádla, např. dětské ponožky, použijte sítku na prádlo.
 - Prádlo rozložte a načechejte.
 - Perte společně velké a malé kusy prádla.
 - Čerstvé skvrny potřete mýdlovým roztokem (nedrhňte).
 - Některé úporné, zaschlé skvrny se odstraní až po několikerém praní.

Třídění prádla

Upozornění: Pro bezpečné používání spotřebiče dodržujte informace týkající se "bezpečnosti" → *Strana 4* a "zabránění škodám" → *Strana 11*.

- Pro zlepšení výsledku praní a zabránění obarvení roztříďte prádlo před praním podle následujících kritérií.

- Druh tkaniny a druh vláken
- Bílé prádlo
- Barevné prádlo
Nové barevné prádlo vyperte poprvé zvlášť.
- "Zašpinění" → *Strana 34*
- "Značky pro údržbu na visáčkách" → *Strana 34*

Stupně zašpinění

Stupeň zašpinění	Zašpinění	Příklady
Mírné	■ Na prádle není vidět zašpinění nebo skvrny. ■ Z prádla jsou cítit pachy.	Lehké letní oděvy nebo sportovní oděvy, které byly nošené jen několik hodin.
Normální	Na prádle je vidět zašpinění nebo slabé skvrny.	■ Trika, košile nebo halenky jsou propocené nebo několikrát nošené. ■ Ručníky nebo povlečení, které se používaly až jeden týden.
Silné	Na prádle je zřetelně vidět zašpinění nebo skvrny.	Utěrky, dětské oděvy nebo pracovní oděvy.

Značky pro údržbu na visáčkách

Symbody odkazují na doporučený program a čísla v symbolech na maximální doporučenou teplotu praní.

Symbol	Prací proces	Doporučený program
	Normální	Bavlna
	Šetrný	Snadná údržba
	Mimořádně šetrný	Jemné / hedvábí pro ruční praní
	Ruční praní	Vlna
	Neperte v pračce	–

Rada: Na www.ginetex.ch najdete další informace k symbolům pro ošetrování.

Prací a ošetrovací prostředky

Pomocí správného výběru a používání pracích a ošetrovacích prostředků budete šetřit spotřebič a prádlo.

Můžete používat všechny prací a ošetrovací prostředky, které jsou vhodné pro domácí pračky.

Upozornění: Pro bezpečné používání spotřebiče dodržujte informace týkající se "bezpečnosti" → *Strana 4* a "zabránění škodám" → *Strana 11*.

Údaje výrobce k použití a dávkování najdete na obale.

Pokyny

- V případě tekutých pracích prostředků používejte pouze dobře tekoucí prací prostředky.

- Nemíchejte různé tekuté prací prostředky.
- Nemíchejte prací prostředek a aviváž.
- Nepoužívejte příliš dlouho skladované a silně zhoustlé výrobky.
- Nepoužívejte prostředky obsahující rozpouštědla, leptavé nebo těkavé prostředky (např. tekuté bělidlo).
- Barvicí prostředky používejte úsporně, sůl může poškodit ne-rezovou ocel.
- Ve spotřebiči nepoužívejte od-barvovací prostředky.

Doporučené prací prostředky

Informace vám pomůžou zvolit správný prací prostředek pro textilie.

Prací prostředky	Textilie	Program	Teplota
Univerzální prací prostředky s optickými rozjasňovači	Bílé textilie ze lnu nebo bavlny s možností vyvárky	Bavlna	Studená až 90 °C
Prací prostředky na barevné prádlo bez bělidla a optických zjasňovačů	Barevné textilie ze lnu nebo bavlny	Bavlna	Studená až 60 °C
Prací prostředky na barevné prádlo / prací prostředky na jemné prádlo bez optických zjasňovačů	Barevné textilie z vláken se snadnou údržbou nebo syntetických vláken	Snadná údržba	Studená až 60 °C
Prací prostředky na jemné prádlo	Choulostivé jemné textilie z hedvábí nebo viskózy	Jemné/hedvá-bí	Studená až 40 °C
Prací prostředky na vlnu	Vlna	Vlna	Studená až 40 °C

Rada: Na www.cleanright.eu najdete velké množství dalších informací o pracích, ošetrovacích a čisticích prostředcích pro soukromé použití.

Dávkování pracích prostředků

Správným dávkováním pracích prostředků dosáhnete optimálního výsledku praní a můžete šetřit zdroje. Dávkování pracího prostředku se řídí podle:

- množství prádla,

- stupně zašpinění,
- tvrdosti vody. Tvrdost vody můžete zjistit u místních vodáren nebo sami pomocí testu tvrdosti vody.

Tvrdost vody

Tvrdost	Celková tvrdost v mmol/l	Německá tvrdost v °dH
Měkká (I)	0–1,5	0–8,4
Střední (II)	1,5–2,5	8,4–14
Tvrdá (III)	Nad 2,5	Nad 14

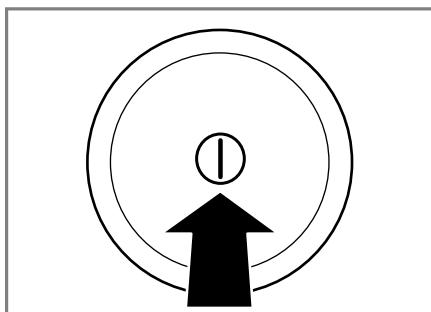
Příklad údaje výrobce pro práci prostředky

Tyto příklady údajů se vztahují na standardní množství prádla 4–5 kg.

Zašpinění	Mírné	Normální	Silné
Tvrdost vody: měkká/střední	40 ml	55 ml	80 ml
Tvrdost vody: tvrdá / velmi tvrdá	55 ml	80 ml	105 ml

Dávkovací množství najdete na obale od výrobce.

- Při manuálním dávkování přizpůsobte dávkovací množství podle skutečného množství prádla.
- Pokud je aktivované inteligentní dávkování, nepřizpůsobujte dávkovací množství podle skutečného množství prádla. Množství pracího prostředku a aviváže se vypočítá automaticky podle "základního dávkovacího množství"
→ *Strana 41* a rozpoznání množství prádla. Nastavené základní dávkovací množství musí vždy odpovídat dávkovacímu množství pro 4,5 kg prádla.



Zapnutí spotřebiče může trvat několik sekund.

- ✓ Spotřebič provede slyšitelný funkční test v násypce na prací prostředky
→ "Zvuky", *Strana 60*

Upozornění: Buben se rozsvítí po otevření, zavření a spuštění programu. Osvětlení zhasne automaticky.

Základní ovládání

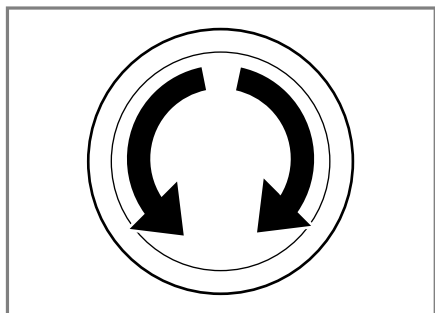
Zde získáte důležité informace o ovládání vašeho přístroje.

Zapnutí spotřebiče

- Stiskněte ①.

Nastavení programu

1. Volič programů nastavte na požadovaný "program" → *Strana 27*.



2. V případě potřeby "přizpůsobte nastavení programu" → *Strana 37*.

Přizpůsobení nastavení programu

V závislosti na programu a postupu programu můžete přizpůsobit nebo aktivovat a deaktivovat nastavení.

Upozornění: Přehled všech nastavení programů:

→ "Tlačítka", *Strana 25*

Předpoklad: Je nastavený program.

- Přizpůsobte nastavení programu.
Nastavení programu se pro tento program neuloží trvale.

Upozornění: Když aktivujete nebo deaktivujete inteligentní dávkovací systém, nastavení se uloží.

Vložení prádla

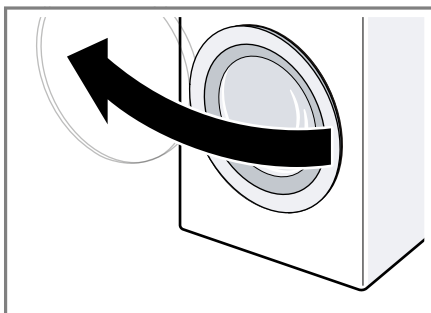
Pokyny

- Pro bezpečné používání spotřebiče dodržujte informace týkající se "bezpečnosti" → *Strana 4* a "zabránění škodám" → *Strana 11*.
- Abyste zabránili pomačkání, dodržujte maximální množství prádla pro "program" → *Strana 27*.

Předpoklad: Připravte a roztřídte prádlo.

→ "Prádlo", *Strana 33*

1. Otevřete dvířka.



2. Zajistěte, aby byl buben prázdný.
3. Rozložené prádlo vložte do bubnu.
4. **Upozornění:** Zajistěte, aby nebylo žádné prádlo přiskřípnuté ve dvířkách.

Zavřete dvířka.

Naplnění pracího prostředku a ošetrovacího prostředku

U programů, u kterých není možné nebo žádoucí inteligentní dávkování, můžete prací prostředek dát do komory pro manuální dávkování.

Upozornění: Pro bezpečné používání spotřebiče dodržujte informace týkající se "bezpečnosti" → *Strana 4* a "zabránění škodám" → *Strana 11*.

Rada: Dodatečně k inteligentnímu dávkování můžete do komory pro manuální dávkování přidávat také další ošetrovací prostředky na prádlo, jako např. sůl na skvrny, škrob nebo bělidlo. Do komory pro manuální dávkování nedávejte další prací prostředek, aby se zabránilo předávkování nebo tvorbě pěny.

Předpoklad: Informujte se o optimálním dávkování "pracích a ošetrovacích prostředků." → *Strana 34*

1. Vytáhněte násypku na prací prostředky.

2. Naplňte prací prostředek.
→ *"Násypka na prací prostředky"*,
Strana 21
3. V případě potřeby naplňte ošetřovací prostředek.
4. Zasuňte násypku na prací prostředky.

Spuštění programu

Upozornění: Pokud chcete změnit dobu do skončení programu, nejprve nastavte dobu skončení.

- ▶ Stiskněte **Start/Reload** .
- ✓ Buben se otáčí a probíhá rozpoznání množství prádla, které může trvat až 2 minuty, a poté se začne napouštět voda.
- ✓ Na displeji se zobrazí buď doba trvání programu, nebo doba skončení.
- ✓ Po skončení programu se na displeji zobrazí: **End**.

Namáčení prádla

Prádlo můžete nechat ve spotřebiči namáčet tím, že program pozastavíte.

Upozornění: Není nutné přidávat další prací prostředek. K praní se poté použije namáčecí roztok.

1. Spusťte program.
2. Po cca 10 minutách stiskněte **Start/Reload**  pro pozastavení programu.
3. Po požadované době namáčení stiskněte **Start/Reload**  pro pokračování programu.

Přidání prádla

Upozornění: Pro bezpečné používání spotřebiče dodržujte informace týkající se "bezpečnosti" → *Strana 4* a "zabránění škodám" → *Strana 11*.

1. Stiskněte **Start/Reload** .

Spotřebič se pozastaví a zkontroluje, zda lze přidat nebo vyjmout prádlo. Řiďte se podle stavu programu.

2. Přidejte nebo vyndejte prádlo.
3. Zavřete dvířka.
4. Stiskněte **Start/Reload** .

Zrušení programu

Po spuštění programu můžete program kdykoli zrušit:

Upozornění: Pro bezpečné používání spotřebiče dodržujte informace týkající se "bezpečnosti" → *Strana 4* a "zabránění škodám" → *Strana 11*.

1. Stiskněte **Start/Reload** .
2. Otevřete dvířka.

Při vysoké teplotě a vysoké hladině vody zůstanou dvířka spotřebiče z bezpečnostních důvodů zablokovaná.

- Při vysoké teplotě spusťte program **máchání**.
- Při vysoké hladině vody spusťte program **odstředování** nebo **odčerpání**.

3. Vyndejte prádlo.

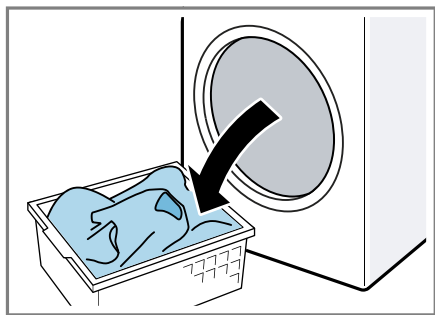
Pokračování programu při nastavení stop po máchání

1. Nastavte program **odstředování** nebo **odčerpání**.
2. Stiskněte **Start/Reload** .

Vyjmutí prádla

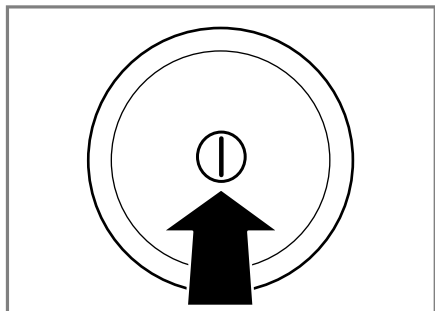
Upozornění: Pro bezpečné používání spotřebiče dodržujte informace týkající se "bezpečnosti" → *Strana 4* a "zabránění škodám" → *Strana 11*.

1. Otevřete dvířka.
2. Vyndejte prádlo.

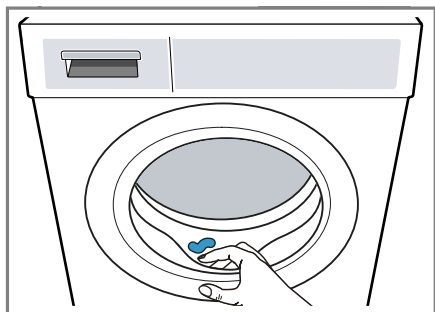


Vypnutí spotřebiče

1. Stiskněte ①.



2. Otřete dosucha gumovou manžetu a odstraňte případné předměty.



3. Nechejte dvířka a násypku na prací prostředky otevřené, aby mohla vyschnout zbytková voda.

Dětský zámek

Zajistěte spotřebič proti nežádoucímu ovládání ovládacích prvků.

Aktivace dětského zámku

- Cca 3 sekundy držte stisknutá obě tlačítka **Child Lock 3 sec..**
- ✓ Na displeji se zobrazí ∞.
- ✓ Ovládací prvky jsou zablokované.
- ✓ Dětský zámek zůstává aktivovaný i po vypnutí spotřebiče.

Deaktivace dětského zámku

Předpoklad: Pro deaktivaci dětského zámku musí být spotřebič zapnutý.

- Cca 3 sekundy držte stisknutá obě tlačítka **Child Lock 3 sec..**
- Aby se probíhající program nepřerušil, musí být volič programů nastavený na výchozí program.
- ✓ ∞ na displeji zhasne.

Inteligentní dávkovací systém

Váš spotřebič je vybavený inteligentním dávkovacím systémem pro tekuté prací prostředky a aviváž.

V závislosti na programu a nastavení jsou optimální množství tekutého pracího prostředku a aviváže dávkovány automaticky. Inteligentní dávkování je z výroby aktivované pro všechny určené "programy" → *Strana 27* a lze ho individuálně deaktivovat. U všech ostatních programů můžete prací prostředek dávkovat manuálně.

→ *"Naplnění pracího prostředku a ošetrovacího prostředku", Strana 37*

Naplnění dávkovacího zásobníku

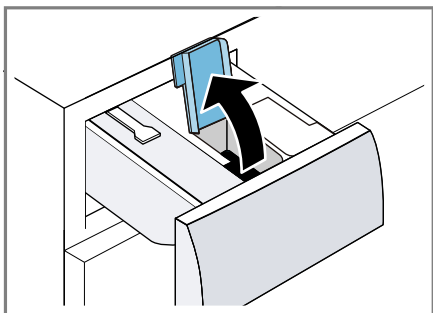
Upozornění

Abyste mohli používat inteligentní dávkování, naplňte dávkovací zásobník.

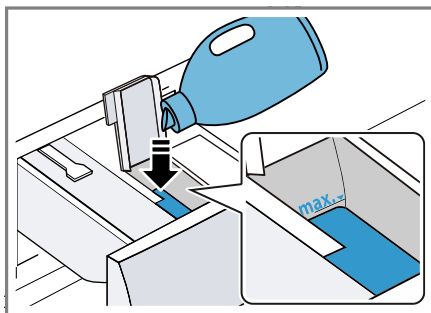
- Do dávkovacích zásobníků plňte pouze vhodné "prací a ošetrovací prostředky" → *Strana 34*.
- Když měníte tekutý prací prostředek nebo aviváž, dávkovací zásobníky napřed vyprázdněte a vyčistěte.
→ *"Čištění násypky na prací prostředky", Strana 48*
- Pokud chcete používat oba dávkovací zásobníky pro tekuté prostředky, nastavte "obsah dávkovacího zásobníku" → *Strana 40*.

Předpoklad: Bliká ◊ / ⌘.

1. Vytáhněte násypku na prací prostředky.
2. Otevřete plnicí víčko.



3. Naplňte tekutý prací prostředek ◊ a aviváž ⌘ do příslušných dávkovacích zásobníků.
→ *"Násypka na prací prostředky", Strana 21*



4. Zavřete plnicí víčko.

Upozornění: Plnicí víčko nenechávejte otevřené delší dobu, aby nedošlo k zaschnutí nebo vyschnutí pracího prostředku.

5. Zasuňte násypku na prací prostředky.
6. Přizpůsobte "základní dávkovací množství" → *Strana 41*.

Obsah dávkovacího zásobníku

Z výroby je dávkovací zásobník nastavený pro aviváž ⌘. Alternativně můžete dávkovací zásobník používat pro druhý tekutý prací prostředek ◊.

Pokyny

- Když změníte obsah dávkovacího zásobníku, základní dávkovací množství pro tento dávkovací zásobník se zresetuje.
- Pokud používáte oba dávkovací zásobníky pro tekuté prací prostředky, musíte vybrat dávkovací zásobník, který se má používat pro praní.

Nastavení obsahu dávkovacího zásobníku

1. Cca 3 sekundy podržte stisknuté **[2] i-DOS**.
2. Pro nastavení ◊ stiskněte **[2] i-DOS**.
- ✓ Na displeji se zobrazí ◊.

3. Pro nastavení ☒ znovu stiskněte **i-DOS**.
4. Pro ukončení nastavení chvíli počkejte.

Základní dávkovací množství

Přednastavená základní dávkovací množství pro tekutý prací prostředek a aviváž můžete přizpůsobit. Základní dávkovací množství se řídí podle údajů výrobce pracího prostředku, tvrdosti vody a stupně zašpinění prádla.

Vždy nastavte základní dávkovací množství, které odpovídá standardnímu množství prádla 4,5 kg.

→ "Dávkování pracích prostředků", Strana 35

Přizpůsobení základního dávkovacího množství

Základní dávkovací množství pro oba dávkovací zásobníky můžete jednotlivě přizpůsobit.

1. Cca 3 sekundy podržte stisknuté **i-DOS**.
✓ Na displeji se zobrazí nastavené základní dávkovací množství pro ☐.
2. Pro přizpůsobení nastavení stiskněte - / +.
3. Pro ukončení nastavení chvíli počkejte.

Upozornění: Pro přizpůsobení základního dávkovacího množství pro ☒ zopakujte kroky u **i-DOS**.

Home Connect

Tento spotřebič může být zapojen do sítě. Pro ovládání funkcí pomocí aplikace Home Connect, přizpůsobení základních nastavení nebo ke

kontrole aktuálního provozního stavu spojte svůj spotřebič s mobilním koncovým přístrojem.

Služby Home Connect nejsou dostupné v každé zemi. Dostupnost funkce Home Connect závisí na dostupnosti služeb Home Connect ve vaší zemi. Informace k tomuto viz: www.home-connect.com.

- → "Spojení spotřebiče s domácí sítí WLAN (Wi-Fi) pomocí funkce WPS", Strana 42
- → "Spojení spotřebiče s domácí sítí WLAN (Wi-Fi) bez funkce WPS", Strana 42

Aplikace Home Connect vás provede celým procesem přihlášení. Při nastavení postupujte podle pokynů v aplikaci Home Connect.

Rady

- Řiďte se dodanými podklady k Home Connect.
- Dodržujte také pokyny uvedené v aplikaci Home Connect.

Pokyny

- Dodržujte bezpečnostní pokyny uvedené v tomto návodu k použití a zajistěte, aby byly dodrženy i v tom případě, pokud budete spotřebič obsluhovat pomocí aplikace Home Connect.
→ "Bezpečnost", Strana 4
- Ovládání na spotřebiči má vždy přednost. V této době není možné ovládání pomocí aplikace Home Connect.

Home Connect Nastavení

Přizpůsobte Home Connect svým potřebám.

Nastavení týkající se technologie Home Connect naleznete v základním nastavení vašeho spotřebiče.

Konkrétní zobrazení nastavení na displeji závisí na tom, zda došlo k seřízení Home Connect a zda je zařízení připojeno k domácí síti.

Spojení spotřebiče s domácí sítí WLAN (Wi-Fi) pomocí funkce WPS

Pro spojení spotřebiče s domácí sítí použijte funkci WPS vašeho routeru.

Předpoklad: Pokud má váš router funkci WPS, můžete spotřebič automaticky spojit s domácí sítí WLAN (Wi-Fi).

1. Cca 3 sekundy podržte stisknuté **Remote Start** .

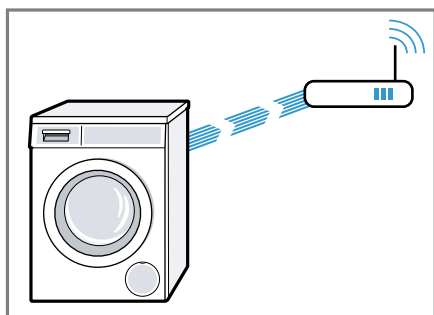
✓ Na displeji se zobrazí **Aut.**

2. Stiskněte **Start/Reload** .

3. Během 2 minut stiskněte tlačítko WPS na routeru.

Řiďte se informacemi v podkladech k vašemu routeru.

- ✓ Na displeji bliká .
- ✓ Spotřebič se pokouší spojit s domácí sítí WLAN.
- ✓ Když se na displeji zobrazí **con** a trvale svítí , je spotřebič spojený s domácí sítí.



4. Když se na displeji zobrazí **Err**, není spotřebič spojený s domácí sítí.
 - Zkontrolujte, zda se spotřebič nachází v dosahu domácí sítě.
 - Znovu spojte spotřebič s domácí sítí WLAN (Wi-Fi) pomocí funkce WPS.
5. "Připojte spotřebič k aplikaci Home Connect." → *Strana 43*

Spojení spotřebiče s domácí sítí WLAN (Wi-Fi) bez funkce WPS

Pokud nemá váš router funkci WPS, můžete spotřebič manuálně spojit s domácí sítí WLAN (Wi-Fi). Spotřebič na krátkou dobu vytvoří vlastní síť WLAN. Můžete spojit mobilní koncové zařízení se sítí WLAN a přenést do spotřebiče informace domácí sítě WLAN (Wi-Fi).

Předpoklad: Aplikace Home Connect je otevřená a přihlásili jste se.

1. Minimálně 3 sekundy držte stisknuté **Remote Start** .

✓ Na displeji se zobrazí **Aut.**

2. Nastavte program na pozici 2.

✓ Na displeji se zobrazí **SAP**.

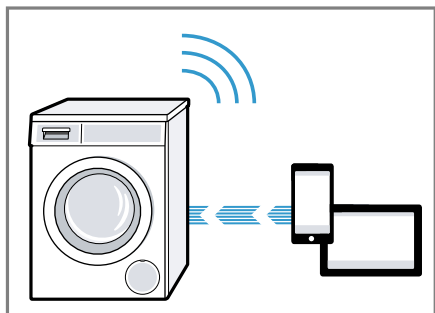
3. Stiskněte **Start/Reload** .

✓ Na displeji bliká .

✓ Spotřebič vytvoří vlastní síť WLAN s názvem (SSID) HomeConnect.



4. Na mobilním zařízení vyvolejte nastavení WLAN.
Spojte mobilní koncové zařízení se sítí WLAN HomeConnect a zadejte heslo WLAN-Passwort (Key) HomeConnect.
- ✓ Vaše mobilní zařízení se nyní spojí se spotřebičem. Navazování spojení může trvat až 60 sekund.



5. Otevřete aplikaci Home Connect na mobilním koncovém zařízení a postupujte podle kroků v aplikaci.
6. V aplikaci Home Connect zadejte název sítě (SSID) a heslo (Key) vaší domácí sítě.
7. Postupujte podle kroků v aplikaci Home Connect pro spojení se spotřebičem.
 - ✓ Když se na displeji zobrazí **con** a trvale svítí , je spotřebič spojený s domácí sítí.
8. Když se na displeji zobrazí **Err**, není spotřebič spojený s domácí sítí.
 - Zkontrolujte, zda se spotřebič nachází v dosahu domácí sítě.
 - Znovu spojte spotřebič s domácí sítí WLAN (Wi-Fi) pomocí funkce WPS.
9. "Připojte spotřebič k aplikaci Home Connect" → *Strana 43*.

Připojení spotřebiče k aplikaci Home Connect

Předpoklady

- Spotřebič je spojený s domácí sítí WLAN (Wi-Fi).
 - Aplikace Home Connect je otevřená a přihlásili jste se.
1. Nastavte program na pozici 3.
 - ✓ Na displeji se zobrazí **APP**.

2. Stiskněte **Start/Reload** .
- ✓ Spotřebič se spojí s aplikací Home Connect.
3. Jakmile se spotřebič zobrazí v aplikaci Home Connect, postupujte podle posledních kroků v aplikaci Home Connect.
- ✓ Když se na displeji zobrazí **con**, je spotřebič připojený k aplikaci Home Connect.

Spojení spotřebiče s řízením energie

Když spotřebič spojíte se systémem Smart Energy (řízení energie), optimalizujete spotřebu energie. Spotřebič se spustí teprve tehdy, když fotovoltaické zařízení vašeho domu dodává dostatečné množství energie nebo je výhodný tarif elektrického proudu.

Předpoklady

- Systém Smart Energy (řízení energie) používá komunikační standard organizace EEBus Initiative.
- V návodu k obsluze systému Smart Energy (řízení energie) jste si přečetli, jak se systém Smart Energy (řízení energie) spojí s vaším spotřebičem.

1. Cca 3 sekundy podržte stisknuté **Remote Start** .
- ✓ Na displeji se zobrazí **Aut**.
2. Nastavte program na pozici 7.
- ✓ Na displeji se zobrazí **EnG**.
3. Stiskněte **Start/Reload** .
- ✓ Spotřebič se spojí se systémem Smart Energy (řízení energie).
- ✓ Když se na displeji zobrazí **con** a , je spotřebič úspěšně spojený s řízením energie.
4. Pokud se má spotřebič spustit pomocí systému Smart Energy (řízení energie), aktivujte Flexstart.
→ "Aktivace Flexstart", *Strana 44*

Aktivace Flexstart

Aktivujte Flexstart, aby mohl systém Smart Energy (řízení energie) spustit spotřebič, když fotovoltaické zařízení vašeho domu dodává dostatečné množství energie nebo je výhodný tarif elektrického proudu.

Předpoklad: Systém Smart Energy (řízení energie) může spotřebič spustit pouze tehdy, když jsou systém Smart Energy (řízení energie) a spotřebič navzájem spojené.

1. Nastavte požadovaný program.
 2. Stiskněte **- Finished in +**  a nastavte požadovaný časový interval.
 3. Stiskněte **Start/Reload** .
 4. Stiskněte **Start/Reload** .
- ✓ Na displeji se zobrazí  a funkce Flexstart je aktivovaná. Spotřebič čeká na spuštění pomocí systému Smart Energy (řízení energie).
 - ✓ Když se na displeji změní časový údaj, např. na 8 h, stanovil systém Smart Energy (řízení energie) okamžik, kdy se spotřebič spustí.
 - ✓ Pokud systém Smart Energy (řízení energie) nespustí spotřebič během nastavené doby, spustí spotřebič program samostatně před uplynutím časového intervalu. Program skončí po uplynutí nastaveného časového intervalu.

Upozornění

Flexstart se z bezpečnostních důvodů deaktivuje za těchto podmínek:

- Stisknete **Start/Reload** .
- Otevřete dvířka.
- Vypnete spotřebič.
- Výpadek elektrického proudu.

Aktivace Wi-Fi na spotřebiči

Upozornění: Když je aktivovaná Wi-Fi, zvýší se spotřeba energie oproti hodnotám uvedeným v tabulce spotřeby.

1. Cca 3 sekundy podržte stisknuté **Remote Start** .
2. Nastavte program na pozici 4.
 - ✓ Na displeji se zobrazí **Con**.
3. Držte stisknuté **Start/Reload** , dokud se na displeji nezobrazí **On**.
 - ✓ Wi-Fi je aktivovaná.

Upozornění: Pokud je aktivovaná Wi-Fi, spotřebič se automaticky nevypne.

Deaktivace Wi-Fi na spotřebiči

1. Minimálně 3 sekundy držte stisknuté **Remote Start** .
2. Nastavte program na pozici 4.
 - ✓ Na displeji se zobrazí **Con**.
3. Držte stisknuté **Start/Reload** , dokud se na displeji nezobrazí **OFF**.
 - ✓ Wi-Fi je deaktivovaná.

Upozornění: Pokud jste deaktivovali Wi-Fi a spotřebič byl předtím spojený s domácí sítí, po opětovném zapnutí Wi-Fi se spojení obnoví.

Aktualizace softwaru

Předpoklad: Na displeji se zobrazí **Upd**.

1. Cca 3 sekundy podržte stisknuté **Remote Start** .
2. Nastavte program na pozici 6.
 - ✓ Na displeji se zobrazí **UdP**.
3. Stiskněte **Start/Reload** .
 - ✓ Instaluje se aktualizace softwaru.
 - ✓ Když se na displeji zobrazí **konec**, je aktualizace softwaru nainstalovaná.

Upozornění: Aktualizace softwaru může trvat několik minut. Během aktualizace softwaru spotřebič nevypínajte.

Resetování síťových nastavení spotřebiče

1. Minimálně 3 sekundy držte stisknuté **Remote Start** .
2. Nastavte program na pozici 5.
 - ✓ Na displeji se zobrazí **rES**.
3. Stiskněte **Start/Reload** .
 - ✓ Na displeji se zobrazí **YES**.
4. Stiskněte **Start/Reload** .
 - ✓ Síťová nastavení se resetují.
 - ✓ Když se na displeji zobrazí **konec**, jsou síťová nastavení resetovaná.

Rada: Pokud chcete spotřebič znovu ovládat pomocí aplikace Home Connect, musíte ho znovu spojit s domácí sítí a aplikací Home Connect.

Vzdálená diagnostika

Zákaznický servis může získat k vašemu spotřebiči přístup prostřednictvím vzdálené diagnostiky, pokud se na zákaznický servis obrátíte s příslušným přáním, pokud je váš spotřebič spojený se serverem Home Connect a v zemi, ve které spotřebič používáte, je vzdálená diagnostika k dispozici.

Rada: Další informace a rovněž informace k dostupnosti vzdálené diagnostiky ve vaší zemi najdete na lokálních webových stránkách v oblasti pro servis/podporu: www.home-connect.com

Ochrana údajů

Dodržujte pokyny týkající se ochrany údajů.

Při prvním připojení vašeho spotřebiče k domácí síti spojené s internetem přenesete váš spotřebič níže uvedené kategorie údajů na server

Home Connect (první registrace):

- Jednoznačná identifikace spotřebiče (sestavující z kódů spotřebiče a adresy MAC vestavěného komunikačního modulu Wi-Fi).
- Bezpečnostní certifikát komunikačního modulu Wi-Fi (pro informačně-technické jištění spojení).
- Aktuální verze softwaru a hardwaru vašeho domácího spotřebiče.
- Stav případného předchozího resetování na nastavení z výroby.

Tato první registrace připraví použití funkcí Home Connect a je poprvé potřebná teprve v okamžiku, kdy chcete poprvé funkčnosti Home Connect používat.

Upozornění: Dbejte na to, že funkčnosti Home Connect je možné používat jen ve spojení s aplikací Home Connect. Informace o ochraně údajů si můžete vyvolat v aplikaci Home Connect.

Prohlášení o shodě

Tímto společnost Robert Bosch Hausgeräte GmbH prohlašuje, že se spotřebič s funkcemi Home Connect shoduje se základními požadavky a ostatními platnými ustanoveními směrnice 2014/53/EU. Podrobné RED prohlášení o shodě viz internet na www.bosch-home.com na stránce výrobku vašeho spotřebiče u položky dodatečné dokumentace.



Pásmo 2,4 GHz: 100 mW max.

Pásmo 5 GHz: 100 mW max.

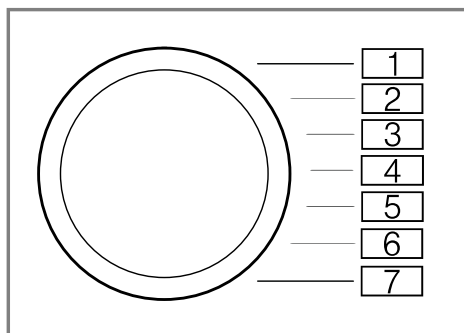
	BE	BG	CZ	DK	CS	EE	IE	EL
	ES	FR	HR	IT	CY	LV	LT	LU
	HU	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI
	SK	FI	SE	UK	NE	CH	TR	
5 GHz WLAN (Wi-Fi): pouze pro použití ve vnitřních prostorech.								

Základní nastavení

Spotřebič si můžete nastavit podle svých potřeb.

Přehled základních nastavení

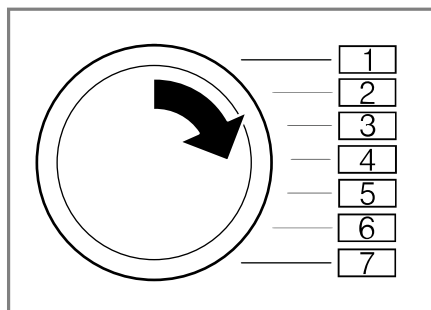
Zde najdete přehled základních nastavení spotřebiče.



Základní nastavení	Pozice programu	Hodnota	Popis
Signál ukončení	2	0 (vypnutý) 1 (tichý) 2 (střední) 3 (hlasitý) 4 (velmi hlasitý)	Nastavení hlasitosti signálu po skončení programu.
Signál tlačítek	3	0 (vypnutý) 1 (tichý) 2 (střední) 3 (hlasitý) 4 (velmi hlasitý)	Nastavení hlasitosti signálu při stisknutí tlačítek.
Připomenutí čištění bubnu	4	On (zapnuté) OFF (vypnuté)	Aktivace nebo deaktivace připomenutí čištění bubnu.

Změna základních nastavení

1. Volič programů nastavte na pozici 1.



2. Stiskněte **Spin Speed Reduction**  a současně nastavte volič programů na pozici 2.
- ✓ Na displeji se zobrazí aktuální hodnota.
3. Nastavte volič programů na požadovanou pozici.
4. Pro změnu hodnoty stiskněte - / +.
5. Pro uložení změny spotřebič vypněte.

Čištění a ošetřování

Aby váš spotřebič zůstal dlouho funkční, pečlivě ho čistěte a ošetřujte.

Tipy pro údržbu spotřebiče

Aby spotřebič zůstal trvale funkční, dodržujte tipy pro údržbu spotřebiče.

Kryt spotřebiče a ovládací panel otírejte pouze vodou a vlhkým hadrem.	Součásti spotřebiče zůstanou čisté a hygienické.
Okamžitě odstraňte všechny zbytky prací prostředků, sprejů nebo jiné zbytky.	Čerstvé usazeniny lze snadněji beze zbytku odstranit.
Dvířka spotřebiče a násypku na prací prostředky nechte po použití otevřené.	Může vyschnout zbytková voda a zabrání se tvorbě zápachu ve spotřebiči.

Čištění bubnu

Pokud často perete na teplotu 40 °C a nižší nebo jste spotřebič dlouho nepoužívali, vyčistěte buben.

OPATRNĚ **Nebezpečí poranění!**

Trvalé praní s nízkými teplotami a chybějící zavzdušnění spotřebiče mohou způsobit poškození bubnu a zranění.

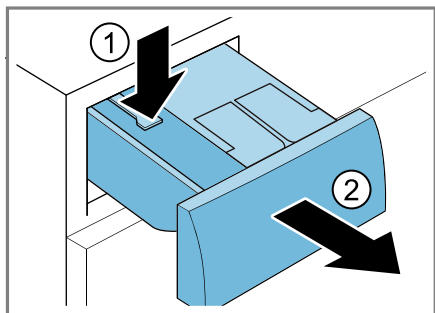
- ▶ Pravidelně používejte program pro čištění bubnu nebo perte s teplotami minimálně 60 °C.
- ▶ Po každém použití nechte spotřebič vyschnout s otevřenými dvířky a násypkou na prací prostředky.
- ▶ Nechte proběhnout program **čištění bubnu** bez prádla.
Použijte univerzální prací prášek.

Čištění násypky na prací prostředky

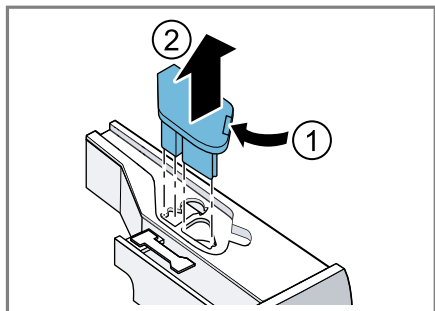
Když změňte prací prostředek nebo je násypka na prací prostředky špinavá, vyčistěte násypku na prací prostředky a čerpací jednotku inteligentního dávkovacího systému.

Upozornění: Pro bezpečné používání spotřebiče dodržujte informace týkající se "bezpečnosti" → *Strana 4* a "zabránění škodám" → *Strana 11*.

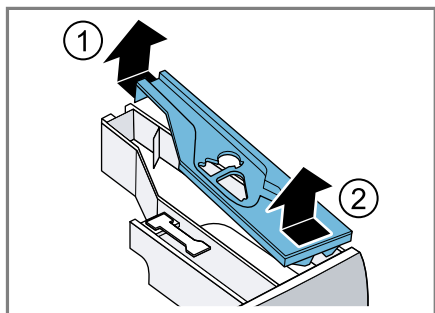
1. Vypněte spotřebič.
2. Vytáhněte násypku na prací prostředky.
3. Vložku zatlačte dolů a násypku na prací prostředky vyjměte.



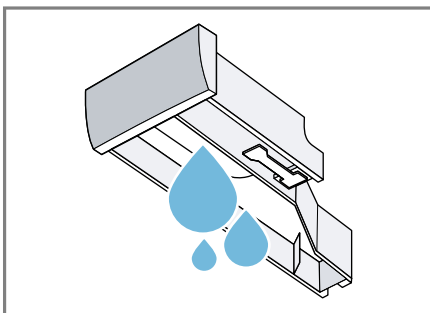
4. Vyjměte čerpací jednotku.



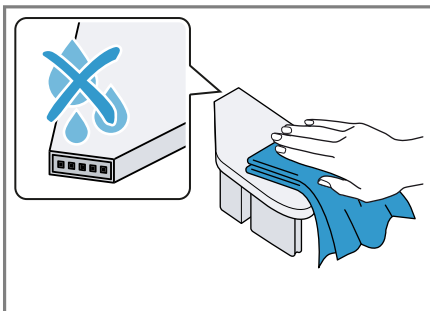
5. Víčko násypky na prací prostředky vyhákněte a odstraňte.



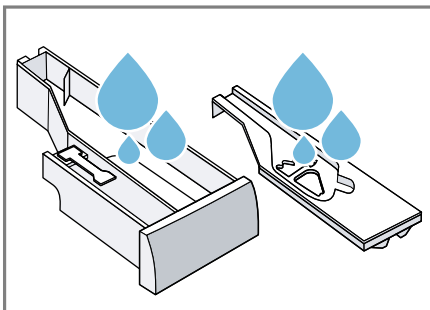
6. Vyprázdněte násypku na prací prostředky.



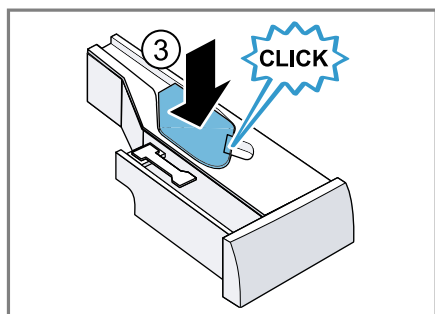
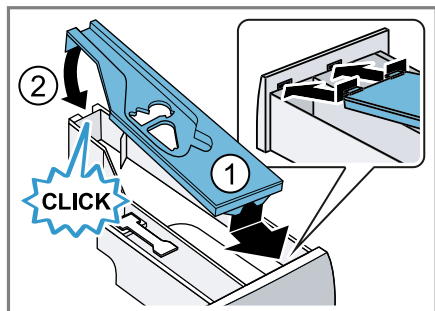
7. **POZOR!** Čerpací jednotka obsahuje elektrické součásti.
 ▶ Čerpací jednotku nemyjte v myčce nádobí a neponořujte ji do vody.
 ▶ Elektrickou přípojku na zadní straně chraňte před vlhkem, pracími prostředky a zbytky aviváže.
 Čerpací jednotku vyčistěte vlhkým hadrem.



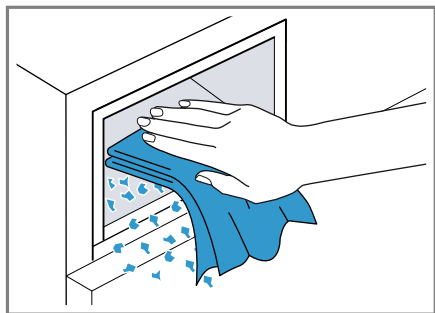
8. Násypku na prací prostředky a víčko vyčistěte měkkým, vlhkým hadrem nebo ruční sprchou.



9. Násypku na prací prostředky, víčko a čerpací jednotku osušte a nasadte.



10. Vyčistěte přihrádku pro násypku na prací prostředky ve spotřebiči.



11. Zasuňte násypku na prací prostředky.

Odvápňení

Při správném dávkování pracího prostředku nemusíte spotřebič odvápnovat. Pokud přesto chcete použít odvápnovací prostředek, dodržujte pokyny pro použití od výrobce.

POZOR!

Používání nevhodných odvápnovacích prostředků, např. pro kávovary, může spotřebič poškodit.

- Používejte pro tento spotřebič pouze odvápnovací prostředky, které lze zakoupit na internetových stránkách nebo v zákaznickém servisu výrobce.

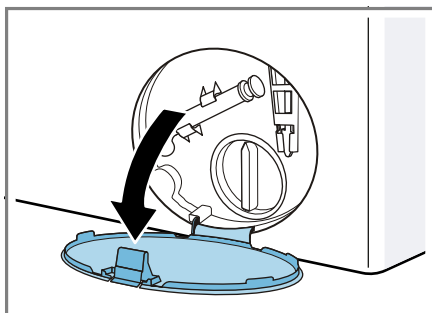
Čištění čerpadla

Při poruchách, např. ucpání nebo klapání, vyčistěte čerpadlo.

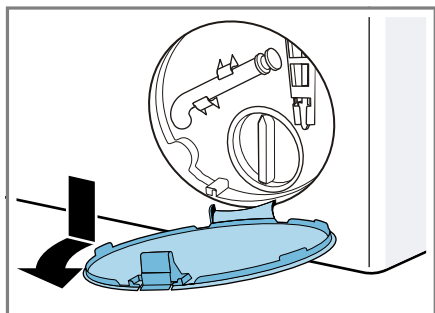
Vyprázdnění čerpadla

Upozornění: Pro bezpečné používání spotřebiče dodržujte informace týkající se "bezpečnosti" → *Strana 4* a "zabránění škodám" → *Strana 11*.

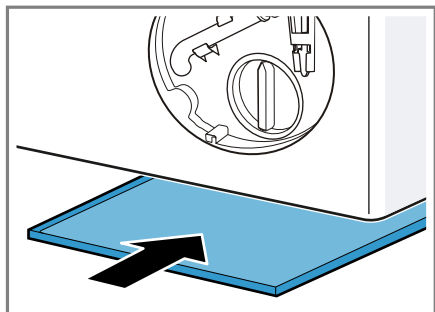
1. Zavřete přívod vody.
2. Vypněte spotřebič.
3. Odpojte síťovou zástrčku spotřebiče z elektrické sítě.
4. Otevřete servisní kryt.



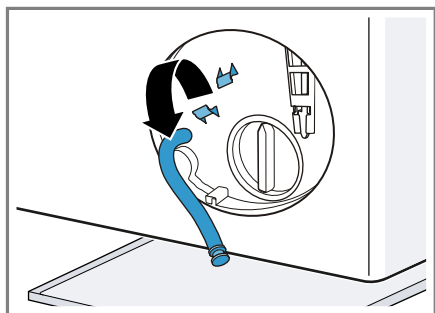
5. Sejměte servisní kryt.



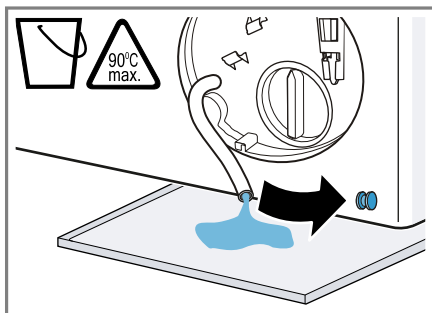
6. Pod otvor postavte nádobu.



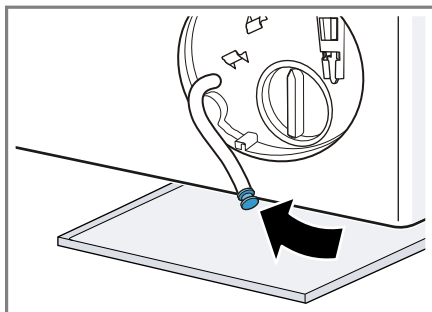
7. Vyndejte z držáku vypouštěcí hadici.



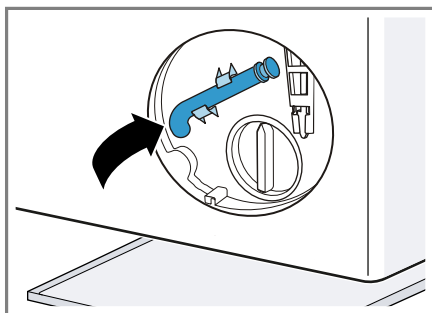
8. **⚠ OPATRNĚ - Nebezpečí opaření!** Prací roztok je při praní s vysokými teplotami horký.
 ► Nedotýkejte se horkého pracího roztoku.
 Pro vypuštění pracího roztoku do nádoby vytáhněte uzavírací zátku.



9. Znovu nasadte uzavírací zátku.



10. Nasadte vypouštěcí hadici do držáku.

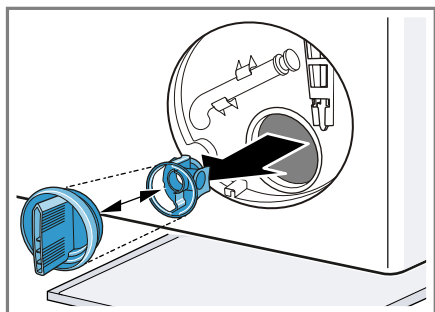


Čištění čerpadla

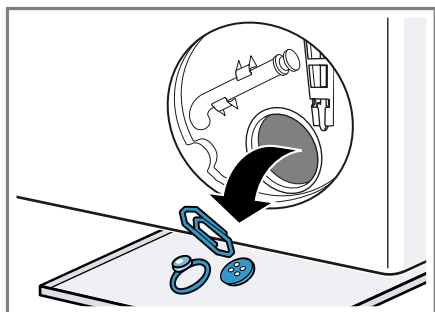
Upozornění: Pro bezpečné používání spotřebiče dodržujte informace týkající se "bezpečnosti" → *Strana 4* a "zabránění škodám" → *Strana 11*.

Předpoklad: "Čerpadlo je prázdné."
 → *Strana 50*

1. Protože se v čerpadle může ještě nacházet zbytková voda, víčko čerpadla vyšroubovávejte opatrně.
 - Hrubé nečistoty mohou způsobit zaseknutí filtrační vložky v tělese čerpadla. Odstraňte nečistoty a filtrační vložku vyndejte.

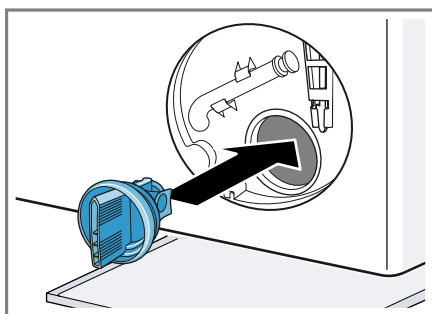


2. Vyčistěte vnitřní prostor, závit víčka čerpadla a těleso čerpadla.

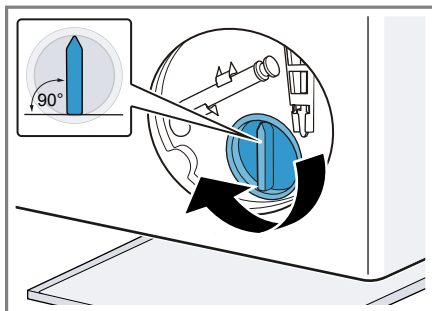


Víčko čerpadla se skládá ze dvou částí, které lze kvůli čištění rozmontovat.

3. Zajistěte, aby se lopatkové kolo čerpadla mohlo otáčet.
4. Nasaďte víčko čerpadla.
 - Zajistěte, aby byly součásti víčka čerpadla správně smontované a pevně spojené.

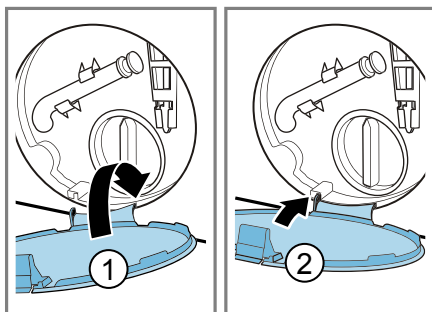


5. Zašroubujte víčko čerpadla.



Držadlo víčka čerpadla musí být svisle.

6. Nasaďte a zacvakněte servisní kryt.



7. Zavřete servisní kryt.

Před příštím praním

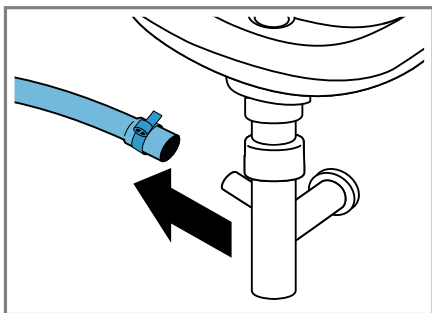
Abyste zabránili tomu, aby při příštím praní odtekl nevyužitý prací prostředek, spusťte po vyprázdnění čerpadla program **odčerpání**.

1. Otevřete přívod vody.
2. Zapojte síťovou zástrčku.
3. Zapněte spotřebič.
4. Do komory pro manuální dávkování nalijte litr vody.
5. Spusťte program **odčerpání**.

Čištění odtokové hadice u sifonu

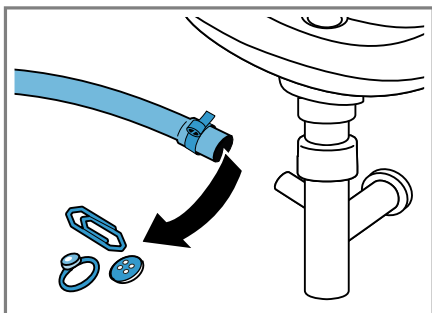
Když je odtoková hadice u sifonu znečištěná nebo se prací roztok neodčerpává, musíte ji vyčistit.

1. Vypněte spotřebič.
2. Odpojte síťovou zástrčku spotřebiče z elektrické sítě.
3. Povolte hadicovou sponu a odtokovou hadici opatrně sejměte.

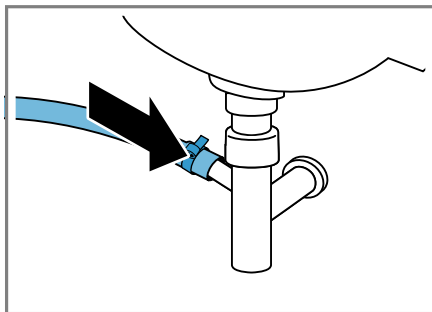


Může vytéct zbytková voda.

4. Vyčistěte odtokovou hadici a hrdlo sifonu.



5. Nasadte odtokovou hadici a místo připojení zajistěte hadicovou sponou.



Čištění sítka v přívodu vody

V případě ucpání nebo při nízkém tlaku vody vyčistěte sítko v přívodu vody.

Vyprázdnění přívodní hadice

Abyste mohli vyčistit sítko, vyprázdněte nejprve přívodní hadici.

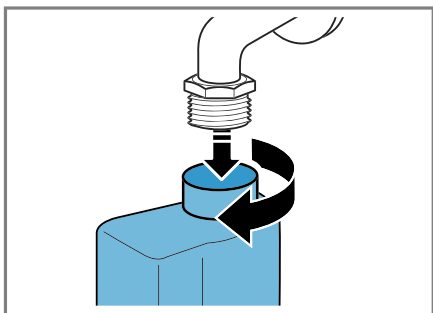
1. Zavřete přívod vody.
2. Nastavte program **bavlna**.
3. Spusťte program a nechte ho cca 70 sekund běžet.
4. Vypněte spotřebič.
5. Odpojte síťovou zástrčku spotřebiče z elektrické sítě.

Čištění sítka u přívodu vody

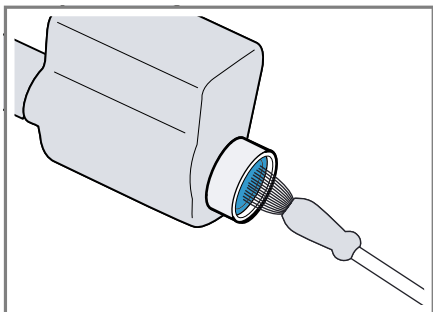
Upozornění: Pro bezpečné používání spotřebiče dodržujte informace týkající se "bezpečnosti" → *Strana 4* a "zabránění škodám" → *Strana 11*.

Předpoklad: Přívodní hadice je prázdná.

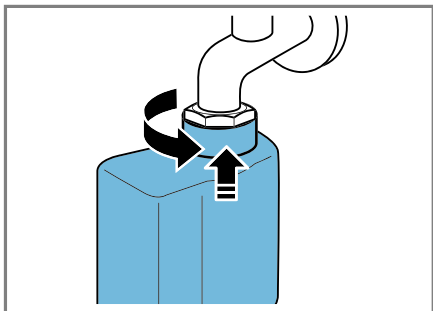
1. Přívodní hadici odpojte z přívodu vody.



2. Sítko vyčistěte malým kartáčkem.



3. Připojte přívodní hadici a zkontrolujte těsnost.



Odstranění poruch

Menší poruchy vašeho přístroje můžete odstranit vlastními silami. Před kontaktováním zákaznické služby využijte informací o odstraňování poruch. Vyvarujete se tak zbytečných nákladů.

VAROVÁNÍ

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Neodborné opravy jsou nebezpečné.

- ▶ Opravy spotřebiče smí provádět pouze odborný personál, který je k tomu vyškolený.
- ▶ K opravě spotřebiče se smí používat pouze originální náhradní díly.
- ▶ Pokud je síťový kabel tohoto spotřebiče poškozený, musí ho vyměnit výrobce, jeho zákaznický servis nebo podobně kvalifikovaná osoba, aby se zabránilo ohrožení.

Chybový kód/chybové hlášení/signál

Porucha	Příčina	Odstranění závady
Displej zhasl a bliká Start/Reload  .	Je aktivní režim šetření energie.	▶ Stiskněte libovolné tlačítko. ✓ Displej se znovu rozsvítí.
"E:30 / -80"	Odtoková trubka nebo odtoková hadice je ucpaná.	▶ Vyčistěte odtokovou trubku a odtokovou hadici.
	Odtoková trubka nebo odtoková hadice je zalomená nebo uskřípnutá.	▶ Zajistěte, aby odtoková trubka a hadice odtoku vody nebyly zalomené nebo uskřípnuté.
	Je ucpané čerpadlo.	▶ → "Čištění čerpadla", Strana 50
	Odtoková hadice je připojená příliš vysoko.	▶ Odtokovou hadici namontujte maximálně do výšky 1 m. → "Technické údaje", Strana 70
	Víčko čerpadla není správně smontované.	▶ Smontujte správně víčko čerpadla.
"E:36 / -25 / -26"	Je ucpané čerpadlo.	▶ → "Čištění čerpadla", Strana 50

Porucha	Příčina	Odstranění závady
"E:10 / -00 / -10 / -20"	Čerpadlo inteligentního dávkovacího systému je zablokované.	1. Vypněte spotřebič. 2. Vyčistěte čerpací jednotku. → "Čištění násypky na prací prostředky", Strana 48 3. Pokud se ukazatel zobrazí znovu, zavolejte zákaznický servis. → "Zákaznický servis", Strana 67 Upozornění: Můžete spustit prací program, když deaktivujete inteligentní dávkovací systém a dávkování provedete manuálně. → "Tlačítka", Strana 25
"E:60 / -2B"	Kontrolní systém nevyváženosti přerušil odstředování kvůli nerovnoměrnému rozložení prádla.	► Vložte znovu prádlo do bubnu. Upozornění: Do bubnu dávejte pokud možno společně velké a malé kusy prádla. Různě velké kusy prádla se při odstředování lépe rozdělí.
	Tlak vody je příliš nízký.	Není možné odstranění.
	Je ucpané sítko v přívodu vody.	► "Vyčistěte sítko v přívodu vody" → Strana 53.
	Je zavřený přívod vody.	► Otevřete přívod vody.
	Přívodní hadice je zalomená nebo uskřípnutá.	► Zajistěte, aby přívodní hadice nebyla zalomená nebo uskřípnutá.
"E:35 / -10"	Voda v \záchytné vaně.	► Zavřete přívod vody. ► Kontaktujte zákaznický servis. → "Zákaznický servis", Strana 67
	Spotřebič netěsní.	► Zavřete přívod vody. ► Kontaktujte zákaznický servis. → "Zákaznický servis", Strana 67
	Násypka na prací prostředky není zasunutá až nadoraz.	► Zasuňte násypku na prací prostředky až nadoraz.
	Není nasazená čerpací jednotka.	1. Nasadte čerpací jednotku do násypky na prací prostředky. → "Čištění násypky na prací prostředky", Strana 48 2. Zasuňte násypku na prací prostředky až nadoraz.

Porucha	Příčina	Odstranění závady
	Dávkování pracího prostředku je příliš vysoké.	▶ Okamžité opatření: Smíchejte polévkovou lžící aviváže s 0,5 l vody a směs naplňte do komory pro manuální dávkování (nepoužívejte na outdoorové, sportovní a péřové textilie). ▶ Pokud je aktivované inteligentní dávkování, snižte "základní dávkovací množství" → <i>Strana 41</i>. ▶ Pokud prací prostředek dávkujete manuálně, při příštím praní se stejným množstvím prádla použijte menší množství pracího prostředku.
Všechny ostatní chybové kódy.	Porucha funkce	▶ Kontaktujte zákaznický servis. → "Zákaznický servis", <i>Strana 67</i>

Poruchy funkce

Porucha	Příčina	Odstranění závady
Spotřebič nepracuje.	Není zapojená zástrčka síťového kabelu.	▶ Připojte spotřebič k el. síti.
	Pojistka je vadná.	▶ Zkontrolujte pojistku v pojistkové skřínce.
	Výpadek napájení.	▶ Zkontrolujte, zda v místnosti funguje osvětlení místnosti nebo jiné přístroje.
Program se nespustí.	Nestiskli jste Start/Reload  .	▶ Stiskněte Start/Reload  .
	Dvířka nejsou zavřená.	1. Zavřete dvířka. 2. Pro spuštění programu stiskněte Start/Reload .
	Je aktivovaný dětský zámek.	▶ → "Deaktivace dětského zámku", <i>Strana 39</i>
	Je aktivované - Finished in +  .	▶ Zkontrolujte, zda je aktivované - Finished in +  → "Tlačítka", <i>Strana 25</i>
	Ve dvířkách je přiskřípnuté prádlo.	1. Znovu otevřete dvířka. 2. Odstraňte přiskřípnuté prádlo. 3. Zavřete dvířka. 4. Pro spuštění programu stiskněte Start/Reload .

Porucha	Příčina	Odstranění závady
Program se nespustí.	Násypka na prací prostředky není zasunutá až nadoraz.	▶ Zasuňte násypku na prací prostředky až nadoraz.
	Čerpadlo inteligentního dávkovacího systému je zablokované.	1. Vypněte spotřebič. 2. Vyčistěte čerpací jednotku. → "Čištění násypky na prací prostředky", Strana 48 3. Pokud se ukazatel zobrazí znovu, zavolejte zákaznický servis. → "Zákaznický servis", Strana 67 Upozornění: Můžete spustit prací program, když deaktivujete inteligentní dávkovací systém a dávkování provedete manuálně. → "Tlačítka", Strana 25
Dvířka nelze otevřít.	Je aktivované  .	▶ Pro pokračování programu zvolte odstředňování nebo odčerpání a stiskněte Start/Reload  → "Pokračování programu při nastavení stop po máchání", Strana 38
	Teplota je příliš vysoká.	▶ Počkejte, dokud teplota trochu neklesne. ▶ → "Zrušení programu", Strana 38
	Příliš vysoká hladina vody.	▶ Spusťte program odčerpání .
	Výpadek elektrického proudu.	▶ Otevřete dvířka pomocí nouzového odblokování. → "Nouzové odblokování", Strana 65
Prací roztok se neodčerpává.	Odtoková trubka nebo odtoková hadice je ucpaná.	▶ Vyčistěte odtokovou trubku a odtokovou hadici.
	Odtoková trubka nebo odtoková hadice je zalomená nebo uskřípnutá.	▶ Zajistěte, aby odtoková trubka a hadice odtoku vody nebyly zalomené nebo uskřípnuté.
	Je ucpané čerpadlo.	▶ → "Čištění čerpadla", Strana 50
	Je aktivované  .	▶ Pro pokračování programu zvolte odstředňování nebo odčerpání a stiskněte Start/Reload  → "Pokračování programu při nastavení stop po máchání", Strana 38

Porucha	Příčina	Odstranění závady
Prací roztok se neodčerpává.	Odtoková hadice je připojená příliš vysoko.	▶ Odtokovou hadici namontujte maximálně do výšky 1 m. → "Technické údaje", Strana 70
	Víčko čerpadla není správně smontované.	▶ Smontujte správně víčko čerpadla.
	Víčko čerpadla není správně smontované.	▶ Smontujte správně víčko čerpadla.
Nepřítéká voda. Nebyl spláchnutý prací prostředek.	Nestiskli jste Start/Reload  .	▶ Stiskněte Start/Reload  .
	Je ucpané sítko v přívodu vody.	▶ "Vyčistěte sítko v přívodu vody" → Strana 53.
	Je zavřený přívod vody.	▶ Otevřete přívod vody.
	Přívodní hadice je zalomená nebo usklápnutá.	▶ Zajistěte, aby přívodní hadice nebyla zalomená nebo usklápnutá.
Opakovaný náběh odstřeďování.	Kontrolní systém nevyváženosti se snaží vyrovnat nerovnoměrné rozložení prádla opakovaným rozmístěním prádla.	▶ Nejedná se o závadu – není potřeba nic udělat. Upozornění: Při plnění dávejte do bubnu pokud možno společně velké a malé kusy prádla. Různě velké kusy prádla se při odstřeďování lépe rozdělí.
Doba trvání programu se během pracího procesu mění.	Průběh programu se elektronicky optimalizuje. Tak může dojít ke změně doby trvání programu.	▶ Nejedná se o závadu – není potřeba nic udělat.
	Kontrolní systém nevyváženosti se snaží vyrovnat nerovnoměrné rozložení prádla opakovaným rozmístěním prádla.	▶ Nejedná se o závadu – není potřeba nic udělat. Upozornění: Při plnění dávejte do bubnu pokud možno společně velké a malé kusy prádla. Různě velké kusy prádla se při odstřeďování lépe rozdělí.
	Systém pro kontrolu pěny přidá při tvorbě příliš velkého množství pěny jedno máchání.	▶ Nejedná se o závadu – není potřeba nic udělat.
V bubnu není vidět voda.	Voda je pod viditelnou oblastí.	▶ Nejedná se o závadu – není potřeba nic udělat.
Buben sebou po spuštění programu trhá.	Příčinou je interní test motoru.	▶ Nejedná se o závadu – není potřeba nic udělat.
Vibrace a pohyb spotřebiče při odstřeďování.	Spotřebič není správně vyrovnaný.	▶ Vyrovnání spotřebiče

Porucha	Příčina	Odstranění závady
Vibrace a pohyb spotřebiče při odstředování.	Nožičky spotřebiče nejsou zafixované.	► Zafixujte nožičky spotřebiče. Vyrovnání spotřebiče
	Nejsou odstraněné přepravní pojistky.	► Odstranění přepravních pojistek
Buben se otáčí, nepřitéká voda.	Je aktivní rozpoznání množství prádla.	► Nejedná se o závadu, není potřeba nic udělat. Upozornění: Rozpoznání množství prádla může trvat až 2 minuty.
Intenzivní tvorba pěny.	Dávkování pracího prostředku je příliš vysoké.	► Okamžité opatření: Smíchejte polévkovou lžiči aviváže s 0,5 l vody a směs naplňte do komory pro manuální dávkování (nepoužívejte na outdoorové, sportovní a péřové textilie). ► Pokud je aktivované inteligentní dávkování, snižte "základní dávkovací množství" → <i>Strana 41</i> . ► Pokud prací prostředek dávkujete manuálně, při příštím praní se stejným množstvím prádla použijte menší množství pracího prostředku.
 i-DOS  i-DOS nelze aktivovat.	Pro tento program není inteligentní dávkování k dispozici.	► Nejedná se o závadu – není potřeba nic udělat.
	Stav programu neumožňuje inteligentní dávkování.	Není možné odstranění.

Zvuky

Porucha	Příčina	Odstranění závady
Šumící, syčící zvuk.	Voda se do násypky na prací prostředky napouští pod tlakem.	► Nejedná se o závadu – normální provozní zvuk.
Delší bzučivý zvuk před začátkem praní nebo máchání v aviváži.	Inteligentní dávkovací systém dávkuje prací prostředek nebo ošetřovací prostředek.	► Nejedná se o závadu – normální provozní zvuk.
Krátký bzučivý zvuk po zapnutí spotřebiče.	Inteligentní dávkovací systém provádí funkční test.	► Nejedná se o závadu – normální provozní zvuk.
Hlasité zvuky při odstředování.	Spotřebič není správně vyrovnaný.	► Vyrovnání spotřebiče

Porucha	Příčina	Odstranění závady
Hlasité zvuky při odstředování.	Nožičky spotřebiče nejsou zafixované.	▶ Zafixujte nožičky spotřebiče. Vyrovnání spotřebiče
	Nejsou odstraněné přepravní pojistky.	▶ Odstranění přepravních pojistek
Klapání, skřípání v čerpadle.	Do čerpadla se dostaly cizí předměty.	▶ → "Čištění čerpadla", Strana 50
Rytmický zvuk sání.	Je aktivní čerpadlo, odčerpává se prací roztok.	▶ Nejedná se o závadu – normální provozní zvuk.

Problém s výsledkem

Porucha	Příčina	Odstranění závady
Pomačkání.	Příliš vysoká rychlost odstředování.	▶ Při příštím praní nastavte nižší rychlost odstředování.
	Příliš velké množství prádla.	▶ Při příštím praní snižte množství prádla.
	Byl zvolen nesprávný program pro příslušný druh textilu.	▶ Volte programy, které jsou vhodné pro příslušné druhy textilu. → "Programy", Strana 27
Výsledek odstředování není uspokojivý. Prádlo je příliš mokré / příliš vlhké.	Je nastavená nízká rychlost odstředování.	▶ Při příštím praní nastavte vyšší rychlost odstředování.
	Kontrolní systém nevyváženosti přerušil odstředování kvůli nerovnoměrnému rozložení prádla.	▶ Spusťte program odstředování . ▶ Vložte znovu prádlo do bubnu. Upozornění: Do bubnu dávejte pokud možno společně velké a malé kusy prádla. Různě velké kusy prádla se při odstředování lépe rozdělí. ▶ Spusťte program odstředování .
Zbytky pracího prostředku na vlhkém prádle.	Prací prostředky mohou obsahovat látky, které nejsou rozpustné ve vodě a usazují se na prádle.	▶ Spusťte program máchání .
	Naplnili jste nevhodný prací prostředek do dávkovacích zásobníků inteligentního dávkovacího systému.	1. Zkontrolujte, zda je použitý prací prostředek vhodný. → "Prací a ošetřovací prostředky", Strana 34 2. Vyprázdněte dávkovací zásobníky. → "Čištění násypky na prací prostředky", Strana 48 3. Dávkovací zásobníky vyčistěte.

Porucha	Příčina	Odstranění závady
Zbytky pracího prostředku na vlhkém prádle.		4. Znovu naplňte dávkovací zásobníky. → "Naplnění dávkovacího zásobníku", Strana 40
	Základní dávkovací množství není správně nastavené.	► Pokud je aktivované inteligentní dávkování, snižte "základní dávkovací množství" → Strana 41.
Zbytky pracího prostředku na suchém prádle.	Prací prostředky mohou obsahovat látky, které nejsou rozpustné ve vodě a usazují se na prádle.	► Prádlo po praní a sušení vykartáčujte.
	Naplňli jste nevhodný prací prostředek do dávkovacích zásobníků inteligentního dávkovacího systému.	1. Zkontrolujte, zda je použitý prací prostředek vhodný. → "Prací a ošetrovací prostředky", Strana 34 2. Vyprázdněte dávkovací zásobníky. → "Čištění násypky na prací prostředky", Strana 48 3. Dávkovací zásobníky vyčistěte. 4. Znovu naplňte dávkovací zásobníky. → "Naplnění dávkovacího zásobníku", Strana 40
	Základní dávkovací množství není správně nastavené.	► Pokud je aktivované inteligentní dávkování, snižte "základní dávkovací množství" → Strana 41.
Nedostatečný prací účinek.	Základní dávkovací množství není správně nastavené.	► Pokud je aktivované inteligentní dávkování, nastavte správně "základní dávkovací množství" → Strana 41.
	Prací nebo ošetrovací prostředek v dávkovacích zásobnících inteligentního dávkovacího systému zhoustl.	1. Zkontrolujte, zda je použitý prací prostředek vhodný. → "Prací a ošetrovací prostředky", Strana 34 2. Vyprázdněte dávkovací zásobníky. → "Čištění násypky na prací prostředky", Strana 48 3. Dávkovací zásobníky vyčistěte. 4. Znovu naplňte dávkovací zásobníky. → "Naplnění dávkovacího zásobníku", Strana 40

Porucha	Příčina	Odstranění závady
Nedostatečný prací účinek.	Naplnili jste nevhodný prací prostředek do dávkovacích zásobníků inteligentního dávkovacího systému.	1. Zkontrolujte, zda je použitý prací prostředek vhodný. → "Prací a ošetřovací prostředky", Strana 34 2. Vyprázdněte dávkovací zásobníky. → "Čištění násypky na prací prostředky", Strana 48 3. Dávkovací zásobníky vyčistěte. 4. Znovu naplňte dávkovací zásobníky. → "Naplnění dávkovacího zásobníku", Strana 40

Problém Home Connect

Porucha	Příčina	Odstranění závady
Home Connect nefunguje správně.	Možné jsou různé příčiny.	► Přejděte na www.home-connect.com .
Není navázané spojení s domácí sítí.	Wi-Fi je vypnutá.	► → "Aktivace Wi-Fi na spotřebiči", Strana 44
	Wi-Fi je aktivovaná, ale nelze navázat spojení s domácí sítí.	1. Zjistěte, aby byla domácí síť dostupná. 2. Znovu spojte spotřebič s domácí sítí. → "Spojení spotřebiče s domácí sítí WLAN (Wi-Fi) pomocí funkce WPS", Strana 42 → "Spojení spotřebiče s domácí sítí WLAN (Wi-Fi) bez funkce WPS", Strana 42

Netěsnost

Porucha	Příčina	Odstranění závady
U přívodní hadice vytéká voda.	Přívodní hadice není správně/pevně připojená.	1. Připojte správně přívodní hadici. Připojení přívodní hadice 2. Utáhněte šroubení.
U odtokové hadice vytéká voda.	Odtoková hadice je poškozená.	► Vyměňte poškozenou odtokovou hadici.
	Odtoková hadice není správně připojená.	► Připojte správně odtokovou hadici. Způsoby připojení odtoku vody

Zápachy

Porucha	Příčina	Odstranění závady
Ve spotřebiči vzniká zápach.	Vlhkost a zbytky pracích prostředků mohou podporovat tvorbu bakterií.	▶ → "Čištění bubnu", <i>Strana 48</i> ▶ Když spotřebič nepoužíváte, nechte dvířka a násypku na prací prostředky otevřené, aby mohla vyschnout zbytková voda.

Nouzové odblokování

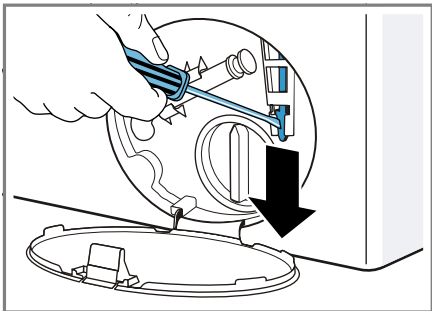
Abyste mohli vyndat prádlo např. při výpadku proudu, můžete dvířka odblokovat manuálně.

Odblokování dvířek

Předpoklad: "Čerpadlo je prázdné."
→ *Strana 50*

1. **POZOR!** Vytékající voda může způsobit věcné škody.
- ▶ Neotevírejte dvířka, pokud je za sklem vidět voda.

Pomocí nářadí vytáhněte nouzové odblokování dolů a uvolněte ho.



- ✓ Zámek dvířek je odblokovaný.
2. Nasaďte a zacvakněte servisní kryt.
3. Zavřete servisní kryt.

Přeprava, uskladnění a likvidace

Zde se dozvíte, jak svůj spotřebič připravíte pro přepravu a uskladnění. Kromě toho se dozvíte, jak zlikvidujete staré spotřebiče.

Demontáž spotřebiče

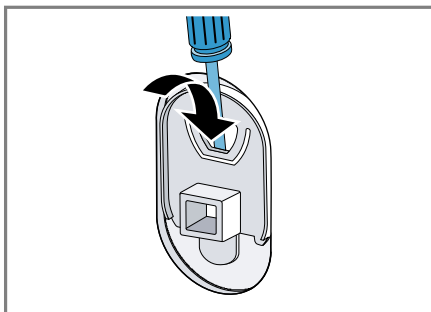
1. Zavřete přívod vody.
2. → *"Vyprázdnění přívodní hadice", Strana 53.*
3. Vypněte spotřebič.

4. Vytáhněte síťovou zástrčku spotřebiče ze zásuvky.
5. Vypusťte zbývající prací roztok.
→ *"Čištění čerpadla", Strana 50*
6. Odpojte hadice.
7. Vyprázdněte dávkovací zásobníky.

Nasazení přepravních pojistek

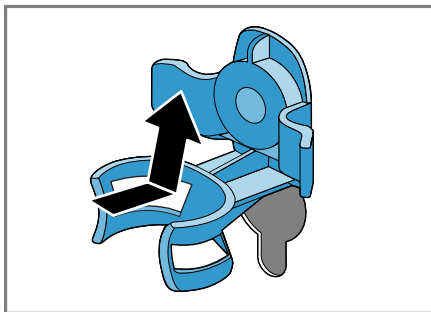
Spotřebič při přepravě zajistěte přepravními pojistkami, abyste zabránili poškození.

1. Odstraňte 4 krytky.
 - V případě potřeby použijte pro odstranění krytek šroubovák.

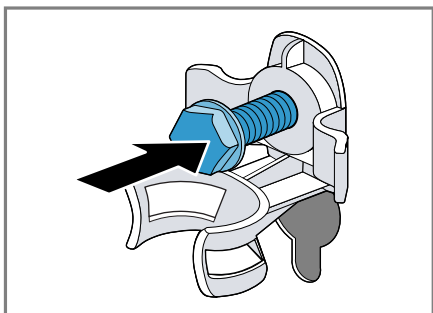


Krytky uschovejte.

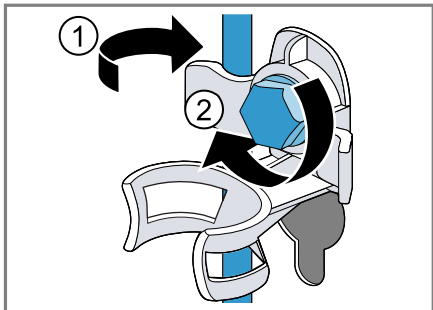
2. Nasaďte 4 objímky.



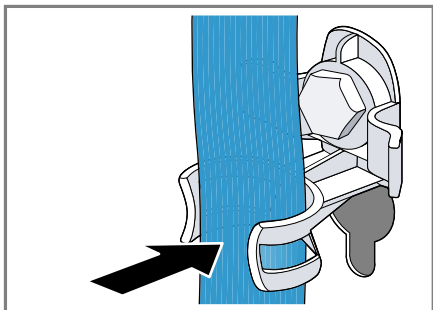
3. Nasaďte všechny šrouby 4 přepravních pojistek a mírně je utáhněte.



4. Síťový kabel nasadíte do držáku ① a všechny 4 šrouby přepravních pojistek dotáhněte šroubovákem vel. 13 ②.



5. Hadici nasadíte do držáku.



3. Spustíte program **odčerpání**.

✓ Prací prostředek při příštím neodteče nevyužitý.

Likvidace starého spotřebiče

Díky ekologické likvidaci je možné opětovné použití cenných surovin.

⚠ VAROVÁNÍ

Nebezpečí poškození zdraví!

Ve spotřebiči se mohou zavřít děti a dostat se tak do ohrožení života.

- ▶ Spotřebič neumísťujte za dveře, které blokují nebo brání otvírání dvířek spotřebiče.
- ▶ U starých spotřebičů odpojte síťovou zástrčku síťového kabelu, poté síťový kabel přestřihněte a zničte zámek dvířek spotřebiče tak, aby se dvířka spotřebiče nedaly zavřít.

1. Vytáhněte síťovou zástrčku síťového kabelu ze zásuvky.
2. Odpojte síťový kabel.
3. Spotřebič ekologicky zlikvidujte.



Tento spotřebič je označen v souladu s evropskou směrnicí 2012/19/EU o nakládání s použitými elektrickými a elektronickými zařízeními (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

Tato směrnice stanoví jednotný evropský (EU) rámec pro zpětný odběr a recyklování použitých zařízení.

Opětovné uvedení spotřebiče do provozu

1. Odstraňte přepravní pojistky.
2. Do komory pro manuální dávkování v násypce na prací prostředky nalijte cca 1 litr vody.

Zákaznický servis

Pokud máte dotazy týkající se použití, nemůžete-li poruchu odstranit sami nebo musí být spotřebič opraven, kontaktujte náš zákaznický servis.

Velké množství problémů můžete sami odstranit díky informacím o odstraňování poruch uvedených v tomto návodu nebo na naší webové stránce. Pokud tomu tak není, kontaktujte náš zákaznický servis.

Vždy najdeme vhodné řešení a naši snahou je předházení zbytečným návštěvám techniků zákaznické služby. V případě závady v záruce a po uplynutí záruky výrobce zajistíme opravu vašeho spotřebiče zaškolenými techniky zákaznického servisu za použití originálních náhradních dílů.

Z bezpečnostních důvodů smí opravy spotřebiče provádět pouze vyškolený odborný personál. Záruční nároky zanikají, pokud opravy nebo zásahy provádí osoby, které nebyly z naší strany k tomu oprávněny nebo pokud byly naše spotřebiče opatřeny náhradními díly, díly doplnění a příslušenství, které nejsou originálními díly a mohou tak způsobit defekt.

Originální náhradní díly relevantní pro funkčnost podle příslušného nařízení ekodesign obdržíte u našeho zákaznického servisu po dobu min. 10 let od uvedení vašeho spotřebiče na trh v Evropském hospodářském prostoru.

Upozornění: Využití zákaznického servisu je v rámci záručních podmínek výrobce bezplatné.

Podrobné informace o záruční době a záručních podmínkách ve vaší zemi obdržíte u svého zákaznického servisu, svého prodejce nebo na našich internetových stránkách.

Při kontaktování zákaznického servisu potřebujete označení produktu (E-č.) a výrobní číslo (FD) vašeho spotřebiče.

Kontaktní údaje zákaznického servisu viz příložený seznam servisních služeb nebo naše webová stránka.

Označení produktu (E-č.) a výrobní číslo (FD)

Označení produktu (E-č.) a výrobní číslo (FD) je uvedeno na typovém štítku spotřebiče.

V závislosti na modelu se typový štítek nachází:

- na vnitřní straně dvířek,
- na vnitřní straně servisní krytky,
- na zadní straně spotřebiče.

Pro rychlé nalezení údajů vašeho spotřebiče a telefonního čísla zákaznického servisu si můžete údaje poznačit.

Záruka AQUA-STOP

Navíc k nárokům na záruku vůči prodávajícímu vyplývajícím z kupní smlouvy a navíc k naší záruce výrobce na spotřebič poskytneme náhradu za následujících podmínek.

- Dojde-li vadou našeho systému Aqua-Stop ke škodě způsobené vodou, nahradíme škody soukromým uživatelům. K zabezpečení proti úniku vody musí být spotřebič připojen na elektrickou síť.
- Záruka platí po celou dobu životnosti spotřebiče.
- Předpokladem nároku na záruku je odborná instalace a připojení spotřebiče s Aqua-Stop podle našeho návodu; zahrnuje také odborně namontované prodloužení Aqua-Stop (originální příslušenství). Naše záruka se nevztahuje na vadná pří-

CS Zákaznický servis

vodní potrubí nebo armatury až k přípojce Aqua-Stop na vodovodním kohoutku.

- Během provozu není zásadně nutno na spotřebiče s Aqua-Stop dohlížet, event. je potom uzavřením vodovodního kohoutku zajistěte. Pouze v případě delší nepřítomnosti v bytě, např. před několikatýdenní dovolenou, přívod vody uzavřete.

Hodnoty spotřeby

Následující informace se poskytují podle nařízení EU o ekodesignu. Uvedené hodnoty pro jiné programy jako **eco 40-60** jsou pouze referenční hodnoty a byly zjištěny s využitím platné normy EN 60456. Automatická dávkovací funkce byla pro tento účel deaktivována.

Upozornění pro srovnávací zkoušku: Deaktivujte automatickou dávkovací funkci, není-li tato funkce předmětem zkoušky.

Program	Množství prádla (kg)	Doba trvání progra- mu (h:min) ¹	Spotřeba energie (kWh/ cyklus) ¹	Spotřeba vody (l/ cyklus) ¹	Maxi- mální teplota (°C) 5 min ¹	Rychlost odstře- dování (ot/min) ¹	Zbyt- ková vlhkost (%) ¹
eco 40-60 ²	10,0	3:55	1,200	70,0	40	1600	44
eco 40-60 ²	5,0	2:55	0,650	48,0	33	1600	44
eco 40-60 ²	2,5	2:45	0,330	36,0	25	1600	44
bavlna 20 °C	10,0	3:15	0,500	95,0	24	1600	46
bavlna 40 °C	10,0	3:36	1,400	95,0	42	1600	46
bavlna 60 °C	10,0	3:32	2,150	95,0	60	1600	46
bavlna 40 °C + Prewash 	10,0	4:14	1,450	105,0	42	1600	46
snadno udržova- telné 40 °C	4,0	2:29	0,780	58,0	43	1200	30
rychlý/mix 40 °C	4,0	1:00	0,650	44,0	41	1600	52
 vlna 30 °C	2,0	0:41	0,200	40,0	25	800	25

¹ Skutečné hodnoty se vlivem tlaku vody, tvrdosti a teploty přiváděné vody, teploty prostředí, druhu, množství a zašpinění prádla, použitého čisticího prostředku, kolísání napájecího proudu a zvolených přídatných funkcí mohou lišit od uvedených hodnot.

² Testovací program podle nařízení (EU) pro ekodesign a nařízení (EU) pro energetické štítky se studenou vodou (15 °C).

Technické údaje

Zde naleznete čísla a fakta o vašem spotřebiči.

Výška spotřebiče	85,0 cm
Šířka spotřebiče	60,0 cm
Hloubka spotřebiče	64,0 cm
Hmotnost	73 kg ¹

¹ V závislosti na vybavení spotřebiče

Maximální množství prádla	10 kg
Síťové napětí	220 - 240 V, 50 Hz
 Minimální pojistka instalace	10 A
Jmenovitý výkon	2300 W

¹ V závislosti na vybavení spotřebiče

Příkon	■ Vypnutý stav: 0,10 W ■ Nevypnutý stav: 0,50 W ■ Doba trvání propo- jeného pohotovost- ního provozu (Wi- Fi): 5 min ■ Propojený poho- tovostní provoz (Wi-Fi): 1,50 W
Tlak vody	■ Minimálně: 100 kPa (1 bar) ■ Maximálně: 1000 kPa (10 bar)
Délka přívodní hadice	150 cm
Délka odtokové hadi- ce	150 cm
Délka síťového kabelu	160 cm
Maximální výška od- čerpání	100 cm

¹ V závislosti na vybavení spotřebiče

Tento výrobek obsahuje zdroje světla třídy energetické účinnosti F. Zdroje světla se dodávají jako náhradní díl a měnit je smí pouze vyškolený odborný personál.

Další informace k vašemu modelu najdete na internetu na <https://energylabel.bsh-group.com>¹. Tato webová adresa je linkem propojená s oficiální produktovou databází EU EPREL, jejíž webová adresa ještě nebyla v době tisku zveřejněna. Postupujte pak podle pokynů pro vyhledávání modelu. Označení modelu je dané znakem před lomítkem čísla výrobku (E-Nr.) na typovém štítku. Alternativně najdete označení modelu také na prvním řádku EU energetického štítku.

¹ Platí jen pro země v Evropském hospodářském prostoru



A series of horizontal lines for writing, starting with a solid line and followed by alternating solid and dashed lines.



Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- **Expert tips & tricks for your appliance**
- **Warranty extension options**
- **Discounts for accessories & spare-parts**
- **Digital manual and all appliance data at hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliances Service**

Free and easy registration – also on mobile phones:

www.bosch-home.com/welcome



Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:

www.bosch-home.com/service

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

Robert Bosch Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34

81739 München

GERMANY

www.bosch-home.com



9001557149 (000529)

CS